

SAMSUNG

**КОМПАКТНАЯ МИНИ-СИСТЕМА С
СИСТЕМОЙ РАДИОПЕРЕДАЧИ
ДААННЫХ (RDS)
MAX-N72/N73/N75**

Инструкция для пользователя



Предупреждения по соблюдению безопасности

ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1

| | | |
|--|--|---|
|  | ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ. НЕ ОТКРЫВАТЬ! |  |
| <p>ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ ОТКРЫВАЙТЕ ЭТО ИЗДЕЛИЕ. ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ОБСЛУЖИВАЕМЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ДЛЯ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБРАЩАЙТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.</p> | | |

ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1

Этот проигрыватель компакт дисков классифицируется как ЛАЗЕРНОЕ ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1.

Использование органов управления или выполнение процедур, не содержащихся в данной Инструкции, может привести к опасному облучению лучом лазера.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ - НЕВИДИМОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ. ПРИ СНЯТИИ КОРПУСА И ОТКЛЮЧЕНИИ БЛОКИРОВОЧНЫХ КОНТАКТОВ ИЗБЕГАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ПОД ЛУЧ ЛАЗЕРА.



Этот символ указывает, что внутри данного изделия имеется опасное напряжение, которое может привести к поражению электрическим током



Этот символ указывает, что в документации на изделие имеются важные инструкции по его использованию или обслуживанию.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание пожара или поражения электрическим током, не допускайте попадания данного изделия под дождь или в условия высокой влажности.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ПОЛНОСТЬЮ ВСТАВЛЯЙТЕ ВИЛКУ В РОЗЕТКУ ТАК, ЧТОБЫ ШИРОКАЯ ПЛАСТИНА ВИЛКИ СОВПАДАЛА С ШИРОКИМ ОТВЕРСТИЕМ РОЗЕТКИ.

Монтаж сетевой вилки (только в Соединенном Королевстве)

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ:

Сетевой шнур этого оборудования снабжен литой вилкой, содержащей плавкий предохранитель. Номинал предохранителя указан на той поверхности вилки, где расположены контактные штыри и если требуется замена предохранителя, должен использоваться плавкий предохранитель того же номинала, соответствующий стандарту BS1362.

Никогда не пользуйтесь вилкой со снятой крышкой отделения для предохранителя. Если эта крышка съемная и потребовалась ее замена, она должна иметь такой же цвет, как у предохранителя, вставляемого в отделение для предохранителя. Запасные крышки можно приобрести через магазин, где вы приобрели систему.

Если вилка, входящая в комплект поставки, не подходит к сетевым розеткам, установленным в вашем доме, или если сетевой шнур слишком короток для подключения к розетке, вы должны подобрать соответствующий сетевой удлинитель или проконсультироваться в магазине.

Однако, если нет никакой альтернативы, кроме как отрезать вилку, выньте из нее предохранитель, а затем избавьтесь от вилки с соблюдением осторожности. Не вставляйте отрезанную вилку в розетку, так как имеется опасность поражения электрическим током при прикосновении к оголенному гибкому проводу.

Никогда не пытайтесь вставлять в розетку оголенные провода сетевого шнура. Вы всегда должны пользоваться сетевой вилкой с предохранителем.

ВАЖНО!

Провода в сетевом шнуре имеют следующую цветовую маркировку:

СИНИЙ = НЕЙТРАЛЬНЫЙ

КОРИЧНЕВЫЙ = ФАЗА

Так как эти цвета могут не соответствовать цветным меткам на вашей вилке, поступайте следующим образом: Провод с изоляцией СИНЕГО цвета должен быть подсоединен к контакту вилки, помеченному буквой N или имеющему СИНИЙ или ЧЕРНЫЙ цвет. Провод с изоляцией КОРИЧНЕВОГО цвета должен быть подсоединен к контакту вилки, помеченному буквой L или имеющему КОРИЧНЕВЫЙ или КРАСНЫЙ цвет.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ПОДСОЕДИНЯЙТЕ НИ ОДИН ИЗ ЭТИХ ПРОВОДОВ К ЗАЗЕМЛЯЮЩЕМУ КОНТАКТУ, КОТОРЫЙ ПОМЕЧЕН БУКВОЙ E ИЛИ СИМВОЛОМ \perp , ИЛИ ИМЕЕТ ЗЕЛЕНый ИЛИ ЗЕЛЕНый И ЖЕЛТЫЙ ЦВЕТ.

СОДЕРЖАНИЕ

Благодарим вас за покупку компактной мини-системы фирмы SAMSUNG. Пожалуйста, найдите время для того, чтобы прочитать данную Инструкцию. Она позволит вам легко настроить вашу систему и полностью использовать все ее возможности.

| | |
|---|----|
| ◆ Предупреждения по соблюдению безопасности | 2 |
| ◆ Установка вашей компактной мини-системы | |
| ■ Вид передней панели | 4 |
| ■ Пульт дистанционного управления | 5 |
| ■ Вид задней панели | 6 |
| ■ Где устанавливать вашу компактную мини-систему | 7 |
| ■ Подсоединение вашей системы к сети переменного тока | 7 |
| ■ Подсоединение акустических систем | 7 |
| ■ Подсоединение AM (CB)/ ДВ антенны | 8 |
| ■ Подсоединение FM-антенны | 8 |
| ■ Установка батарей в пульт дистанционного управления | 9 |
| ■ Просмотр различных функций вашей системы | 9 |
| ■ Назначение ручки управления Moving Jog | 9 |
| ■ Установка часов | 10 |
| ◆ Проигрыватель компакт-дисков | |
| ■ Загрузка и смена компакт-дисков | 10 |
| ■ Прослушивание компакт-диска | 11 |
| ■ Выбор диска в карусельном лотке | 11 |
| ■ Выбор дорожки на компакт-диске | 11 |
| ■ Поиск конкретного места на компакт-диске | 12 |
| ■ Функция воспроизведения в случайном порядке | 12 |
| ■ Повтор одной или всех дорожек на компакт-дисках | 12 |
| ■ Программирование порядка воспроизведения | 12 |
| ■ Контроль или изменение запрограммированных дорожек | 13 |
| ◆ Тюнер | |
| ■ Поиск радиостанций и запоминание настройки на них в памяти системы | 14 |
| ■ Выбор запомненной радиостанции | 14 |
| ■ Улучшение качества приема | 14 |
| ■ О вещании с использованием системы RDS | 15 |
| ■ Об информации системы RDS, показываемой на дисплее | 15 |
| ■PTY (индикация типа программы) и функция PTY-SEARCH (поиск нужного типа программы) | 16 |
| ◆ Кассетная дека | |
| ■ Прослушивание кассеты | 17 |
| ■ Синхронизированная запись компакт-диска | 17 |
| ■ Запись компакт-диска | 17 |
| ■ Запись передачи радиостанции | 18 |
| ■ Копирование кассеты (перезапись) | 18 |
| ■ Выбор режима воспроизведения кассеты | 18 |
| ■ Счетчик ленты | 19 |
| ■ Система шумоподавления Dolby (только модель MAX-N75) | 19 |
| ■ Вывод на дисплей показаний счетчика (только модели MAX-N73/N72) | 19 |
| ◆ Другие функции | |
| ■ Функция таймера | 20 |
| ■ Отмена действия таймера | 21 |
| ■ Временное отключение звука (Mute) | 21 |
| ■ Функция Power Sound/ Surround | 21 |
| ■ Система усиления низких частот SBS | 21 |
| ■ Пользовательская настройка эквалайзера | 22 |
| ■ Выбор предустановленных настроек эквалайзера | 22 |
| ■ Функция 3D Surround | 22 |
| ■ Функция "Игра" | 23 |
| ■ Подсоединение наушников | 23 |
| ■ Подсоединение к внешнему источнику сигнала | 24 |
| ■ Гнездо цифрового выхода проигрывателя компакт-дисков | 24 |
| ◆ Рекомендации по использованию | |
| ■ Меры предосторожности | 24 |
| ■ Чистка вашей компактной мини-системы | 25 |
| ■ Меры предосторожности при использовании компакт-дисков | 25 |
| ■ Меры предосторожности при использовании аудиокассет | 25 |
| ■ Прежде чем обращаться в центр послепродажного обслуживания | 25 |
| ■ Технические характеристики | 26 |

Символы



Нажать



Толкнуть

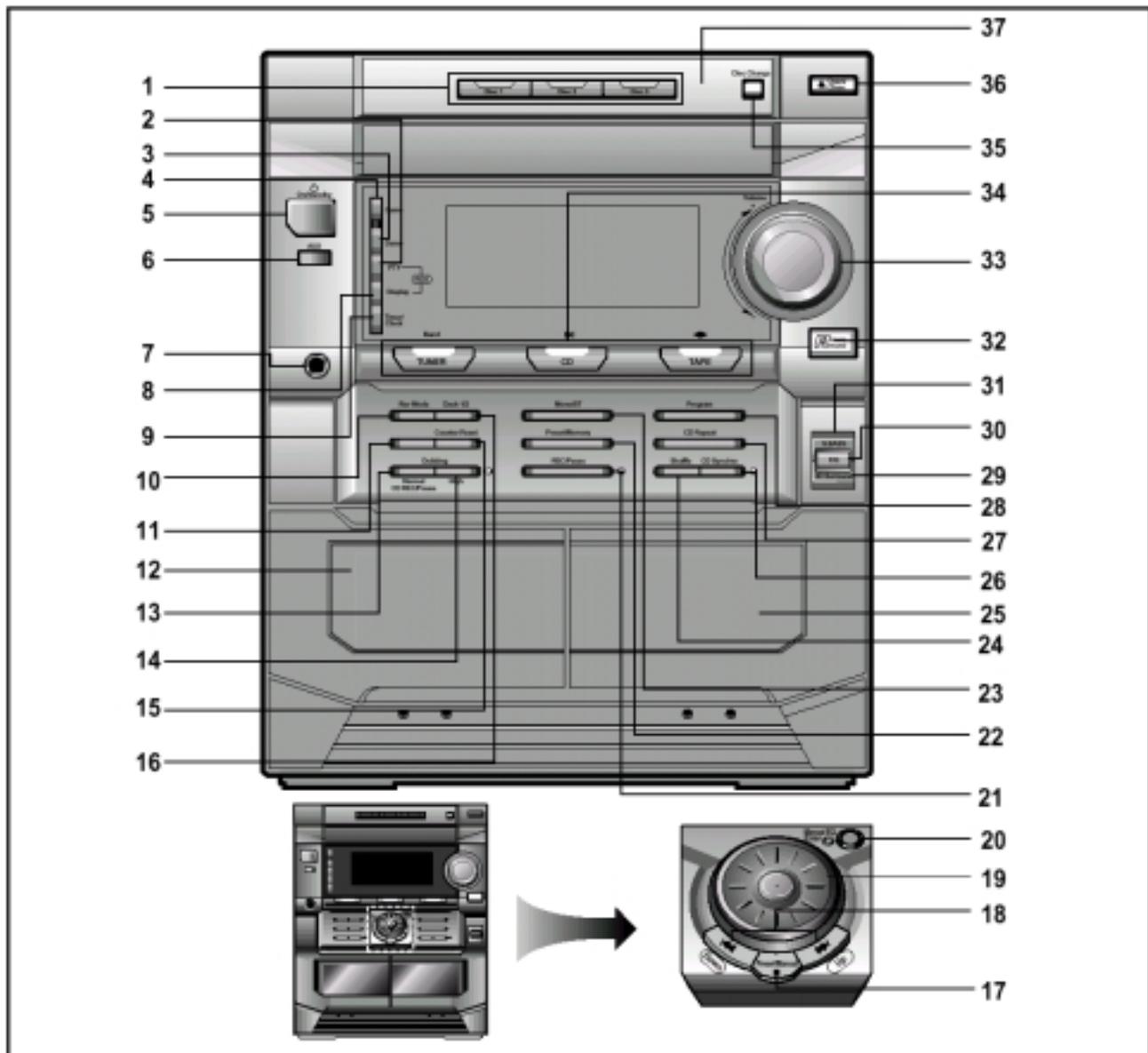


Важно



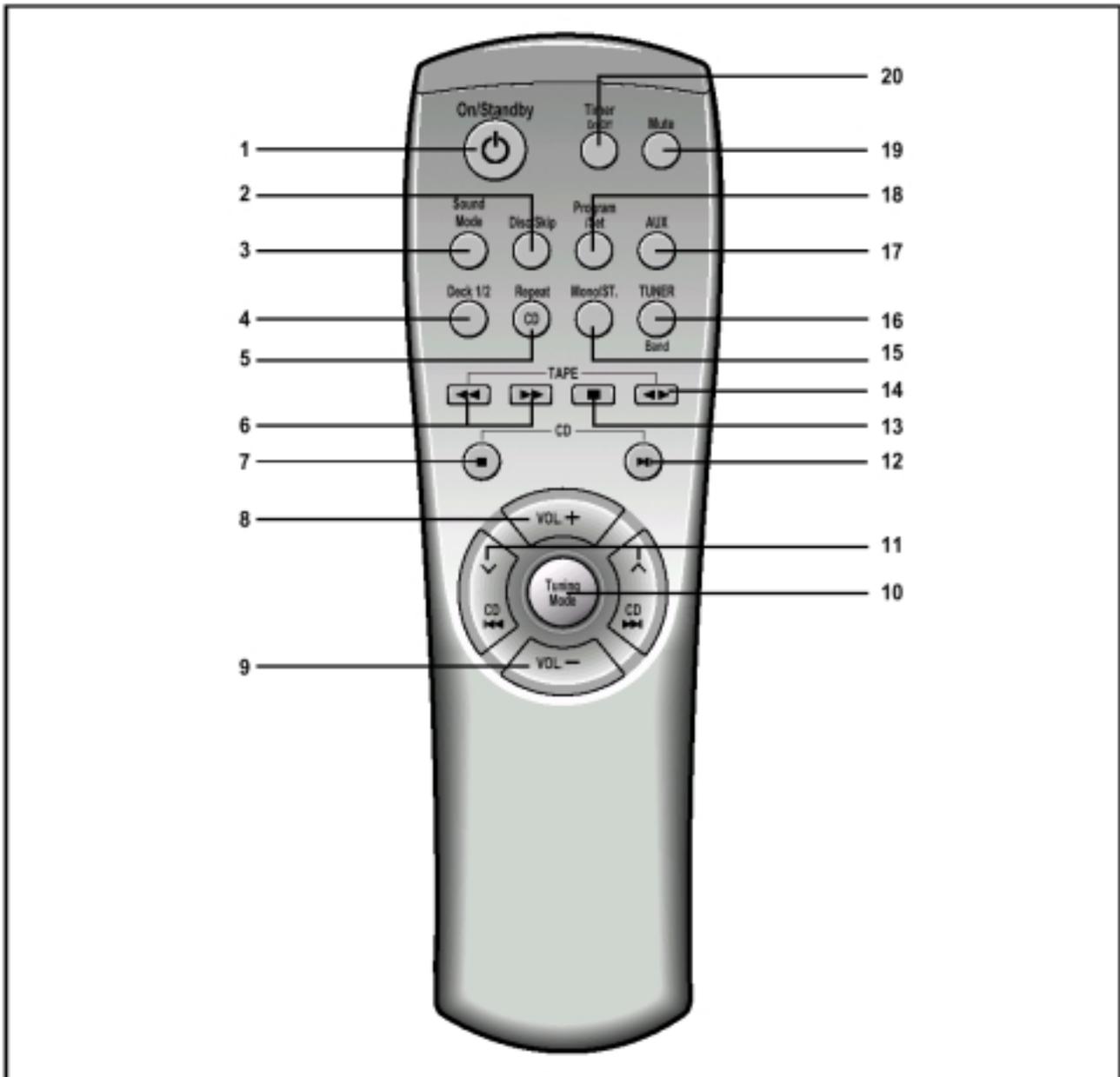
Примечание

Вид передней панели



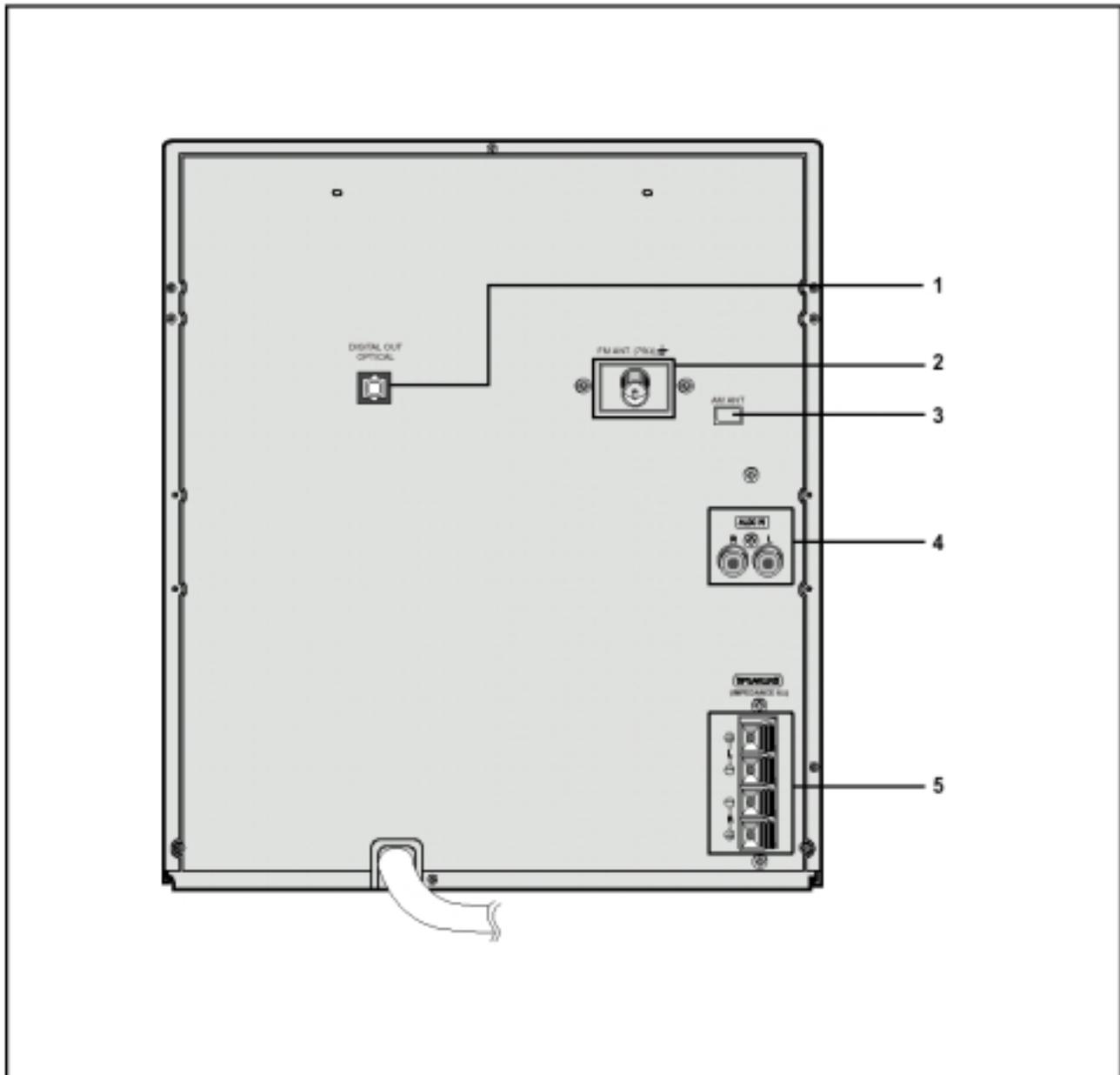
- | | |
|---|--|
| 1. Кнопки выбора компакт-диска | 19. Ручка управления Moving Jog |
| 2. Индикация типа программ (RDS) | 20. Ручная настройка эквалайзера/Ввод |
| 3. Демонстрационный режим | 21. Запись/ пауза |
| 4. Игра | 22. Предварительно настроенные станции/Память |
| 5. Кнопка Питание/ Режим готовности | 23. Выбор режима моно/ стерео |
| 6. Выбор дополнительного входа (AUX) | 24. Воспроизведение в случайном порядке |
| 7. Гнездо для подсоединения наушников | 25. Кассетная дека 2 |
| 8. Показ информации RDS на дисплее | 26. Синхронизированная запись компакт-диска |
| 9. Таймер/ часы | 27. Повтор компакт-диска |
| 10. Режим реверса | 28. Программа |
| 11. Вывод на дисплей показаний счетчика (MAX-N72/N73) Система шумоподавления Dolby (MAX-N75) | 29. Функция 3D Surround |
| 12. Кассетная дека 1 | 30. Эквалайзер |
| 13. Перезапись кассеты с нормальной скоростью/ Запись/Пауза компакт-диска | 31. Система супер басов |
| 14. Перезапись кассеты с высокой скоростью | 32. Функция Power Surround |
| 15. Сброс счетчика ленты | 33. Регулятор громкости |
| 16. Дека 1/2 | 34. Кнопки выбора функций |
| 17. Кнопка Предварительная/Ручная настройка или "Стоп" | 35. Смена диска |
| 18. Поиск дорожки на компакт-диске или радиостанции (Вперед/Назад) | 36. Открытие/ закрытие отсека для компакт-дисков |
| | 37. Отсек для компакт-дисков |

Пульт дистанционного управления



- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Питание/ Режим готовности | 11. Поиск дорожки компакт-диска или радиостанции |
| 2. Пропуск диска | 12. Воспроизведение и пауза компакт-диска |
| 3. Режим звука | 13. Стоп кассеты |
| 4. Дека 1/2 | 14. Воспроизведение кассеты |
| 5. Повтор компакт-диска | 15. Выбор режима Моно/ Стерео |
| 6. Перемотка кассеты назад и вперед | 16. Выбор диапазона частот |
| 7. Стоп компакт-диска | 17. Выбор дополнительного входа звука |
| 8. Увеличение громкости | 18. Программа/ Установка |
| 9. Уменьшение громкости | 19. Временное отключение звука |
| 10. Режим настройки на радиостанции | 20. Включение/ выключение таймера |

Вид задней панели

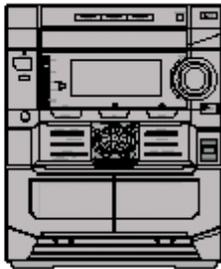


1. Гнездо цифрового выхода проигрывателя компакт-дисков
2. Клеммы для подсоединения FM антенны
3. Клеммы для подсоединения AM (СВ)/ДВ антенны
4. Дополнительный вход
5. Клеммы для подсоединения акустических систем

Где устанавливать вашу компактную мини-систему

Чтобы полностью воспользоваться преимуществами вашей новой компактной мини-системы, при ее установке и подключении выполняйте следующие инструкции:

- ◆ Устанавливайте систему на плоскую устойчивую поверхность.
- ◆ Никогда не ставьте эту систему на ковер.
- ◆ Никогда не располагайте эту систему вне помещения.
- ◆ С целью вентиляции, обеспечьте расстояние приблизительно 10 сантиметров от боковых стенок и задней стенки системы до других предметов.
- ◆ Убедитесь в том, что имеется достаточно места для того, чтобы можно было легко открывать отсек для компакт-дисков.
- ◆ Разместите акустические системы на разумном расстоянии от обеих боковых стенок системы для обеспечения хорошего стереофонического звучания.
- ◆ Направьте акустические системы на зону прослушивания.
- ◆ Для того, чтобы система работала оптимально, расположите обе акустические системы на одинаковой высоте от уровня пола.

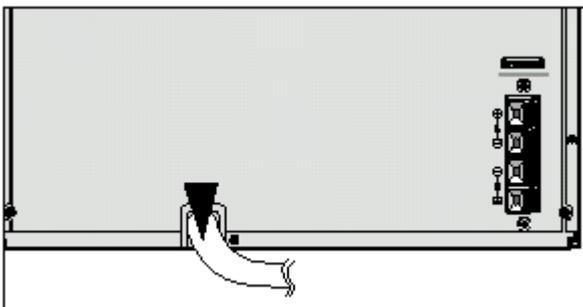


Подсоединение вашей системы к сети переменного тока

Вилка сетевого шнура должна подсоединяться к подходящей розетке сети переменного тока.

- ◆ Прежде чем подсоединить вашу систему к сетевой розетке, вы должны проверить напряжение сети.

- 1 Вставьте вилку сетевого шнура (маркированного на задней панели системы надписью **AC Cord** (шнур сети переменного тока)) в подходящую сетевую розетку.
- 2 Нажмите кнопку **On/Standby** (питание/ готовность), чтобы включить вашу компактную мини-систему.



Подсоединение акустических систем

Клеммы для подключения акустических систем расположены на задней панели вашей системы.

На системе имеются четыре клеммы:

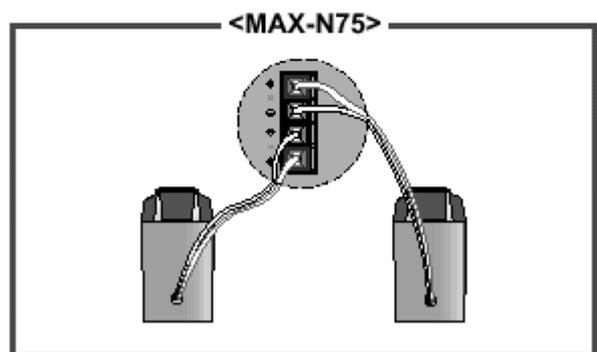
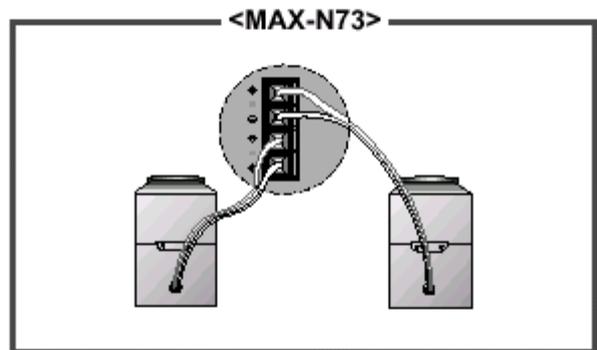
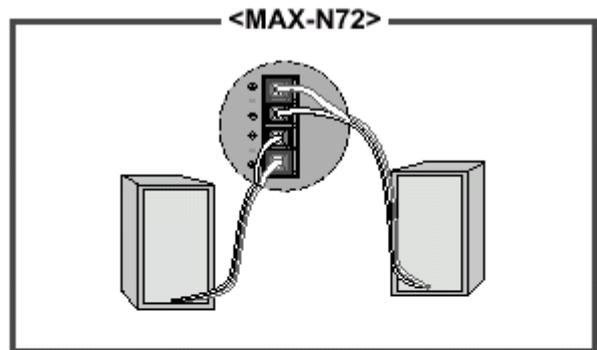
- ◆ Две для левой акустической системы (маркированы буквой L)
- ◆ Две для правой акустической системы (маркированы буквой R)

Чтобы получить нормальное качество звука, соедините:

- ◆ Красный провод с клеммой "+"
- ◆ Черный провод с клеммой "-"

- 1 Чтобы подсоединить провод к клемме, нажмите на язычок до упора:
 - ◆ Вправо на вашей системе
- 2 Вставьте провод в отверстие до пластиковой изоляции.
- 3 Нажмите язычок назад:
 - ◆ Влево на системе до тех пор, пока он со щелчком не встанет на место.
 - ◆ Вверх на акустической системе.

Результат: Провод зажимается и крепко удерживается.
- 4 Повторите операцию для каждого конца проводов.



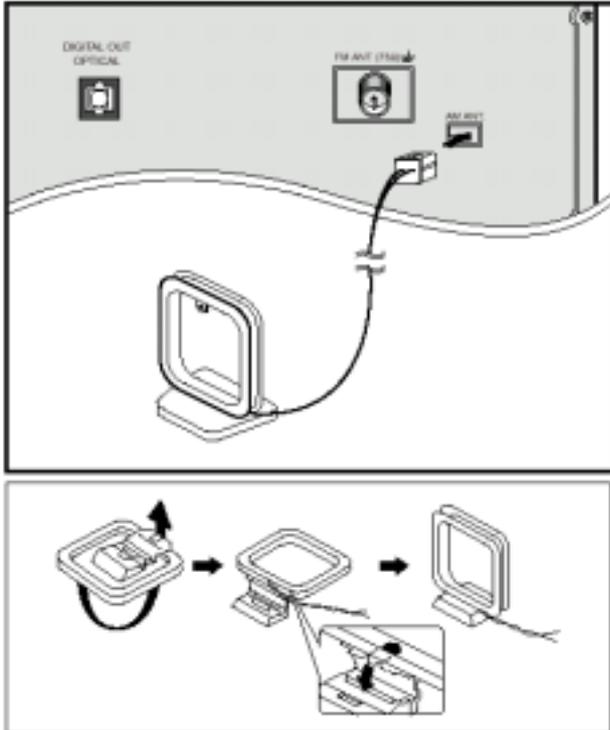
Подсоединение AM (СВ) антенны

AM антенна (для приема радиостанций в диапазонах длинных и средних волн) может быть:

- ◆ Поставлена на устойчивую поверхность.
- ◆ Прикреплена к стене (вы должны сначала снять подставку антенны).

Гнездо для подключения антенны расположено на задней панели системы и маркировано надписью AM.

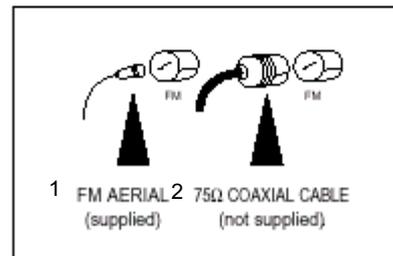
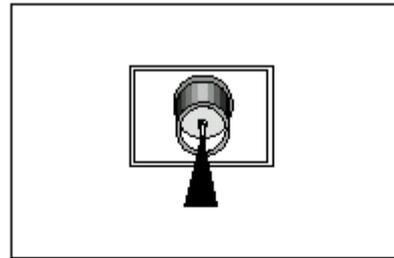
- ◆ Во избежание паразитного шума удостоверьтесь в том, что провода от акустических систем не проложены рядом с проводами от антенны. Всегда держите их друг от друга на расстоянии не менее 5 см.



Подсоединение FM-антенны

Как подсоединить антенну КОАКСИАЛЬНОГО ТИПА.

- ◆ Подсоедините 75Ω антенну к клеммам для FM-антенны.
- ◆ Вставьте штексель FM-антенны, входящей в комплект системы, в коаксиальное гнездо (75Ω), маркированное FM на задней панели системы.
- ◆ Следуйте инструкциям, приведенным на **стр. 14**, чтобы настроиться на радиостанцию и определить наилучшую ориентацию антенны.
- ◆ При плохом качестве приема вам может потребоваться установить наружную антенну. В этом случае подсоедините наружную FM-антенну к FM гнезду на задней панели системы с помощью 75Ω коаксиального кабеля (покупается отдельно).



- 1 - FM-АНТЕННА (поставляется с системой);
2 - 75Ω КОАКСИАЛЬНЫЙ КАБЕЛЬ (покупается отдельно)

Установка батарей в пульт дистанционного управления

Устанавливайте или заменяйте батареи в пульте дистанционного управления, когда вы:

- ◆ Только что купили эту компактную мини-систему
 - ◆ Обнаружили, что пульт дистанционного управления перестал правильно работать.
- ☛ При замене батарей используйте комплект из новых батарей и никогда не используйте совместно щелочные (Alkaline) и марганцевые батареи.

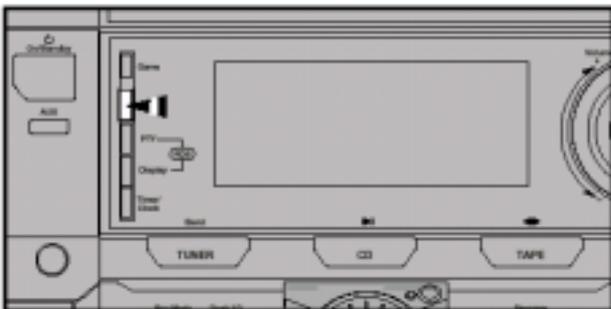
- 1 Поместите большой палец на место на крышке отсека для батарей, маркированное символом ☞ (на нижней поверхности пульта) и толкните крышку в направлении, указанном стрелкой.
- 2 Установите две батареи типа AAA, LR03 или эквивалентные, обращая внимание на соблюдение полярности:
 - ◆ + на батарее совместите с меткой "+" на пульте
 - ◆ - на батарее совместите с меткой "-" на пульте
- 3 Возвратите крышку отсека для батарей на место, сдвинув ее назад по направляющим, пока не услышите щелчок.



Просмотр различных функций вашей системы

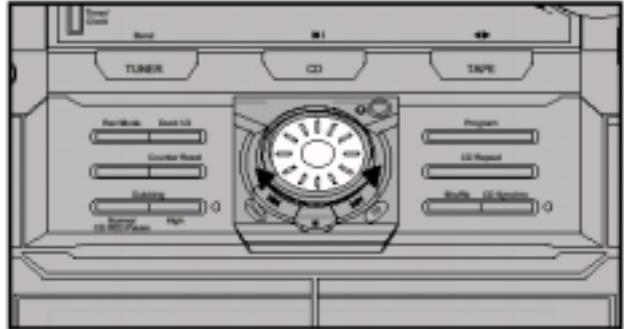
Вы можете просмотреть различные функции, обеспечиваемые вашей системой.

- 1 Нажмите кнопку **Demo** (демонстрационный режим).
Результат: На дисплее по очереди перечисляются различные функции, имеющиеся в вашей системе.
- Все эти функции подробно описаны в данной Инструкции. За указаниями по их использованию обращайтесь к соответствующим разделам.
- 2 Для отмены режима просмотра вновь нажмите кнопку **Demo**.



Назначение ручки управления Moving Jog

- ◆ Ваша компактная мини-система снабжена улучшенной ручкой управления **Moving Jog**, у которой к функциям стандартной многофункциональной ручки добавлены визуальные эффекты.
- ◆ Каждый раз, когда вы нажимаете кнопку Tuner (тюнер), CD (компакт-диск) или Tape (лента), ручка **Moving Jog** автоматически передвинется на выбранную функцию системы.
- ◆ При переводе системы в режим готовности ручка **Moving Jog** всегда будет возвращаться в положение CD.
- ◆ Будьте осторожны при вращении ручки **Moving Jog** и не прикладывайте к ней слишком большие усилия. Это может привести к серьезной неисправности системы.



Установка часов

В вашей системе имеются встроенные часы, которые позволяют вам автоматически включать и выключать вашу систему. Вы должны установить часы:

- ◆ Когда вы только что приобрели компактную мини-систему.
 - ◆ После сбоя питания в сети переменного тока.
 - ◆ После того, как вы отсоединяли систему от сетевой розетки.
- ◆ Не забывайте переводить часы при переходе с зимнего на летнее время и наоборот.
- ◆ При выполнении каждого шага у вас имеется несколько секунд для установки требующихся значений. Если вы превысите это время, вам придется начать процедуру снова.

- 1 Включите систему нажатием кнопки **On/Standby** (питание/готовность).
- 2 Дважды нажмите кнопку **Timer/Clock** (таймер/ часы).
Результат: На дисплее показывается сообщение **CLOCK** (часы).
- 3 Нажмите кнопку **Manual EQ/Enter** (ручная настройка эквалайзера/ввод).
Результат: Цифры часов на дисплее мигают.

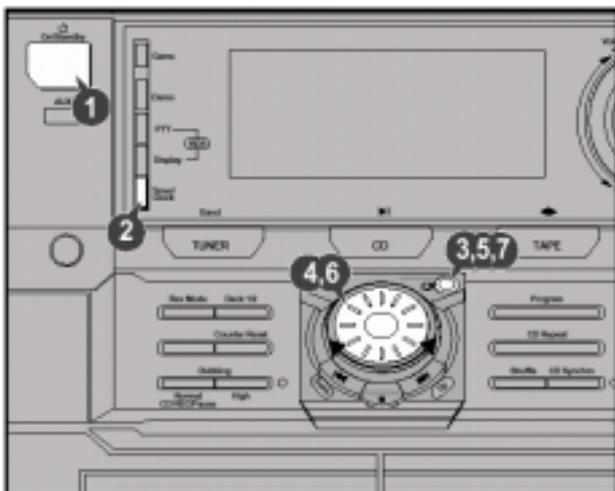
| 4 Чтобы... | Поверните ручку Moving Jog... |
|---------------------------|-------------------------------|
| Перевести часы вперед... | Вправо |
| Перевести часы назад..... | Влево |

- 5 Когда дисплей покажет правильный час, нажмите кнопку **Manual EQ/Enter**.
Результат: Цифры минут на дисплее мигают.

| 6 Чтобы... | Поверните ручку Moving Jog... |
|-------------------------|-------------------------------|
| Перевести минуты | Вправо |
| вперед | Влево |
| Перевести минуты назад. | |

- 7 Когда будет установлено точное время, нажмите кнопку **Manual EQ/Enter**.
Результат: Часы начинают идти и показывают время, даже когда система находится в режиме готовности (Standby).

- Вы можете вывести на дисплей текущее время даже когда вы пользуетесь другой функцией, один раз нажав кнопку **Timer/Clock**.



Загрузка и смена компакт-дисков

В лоток проигрывателя компакт-дисков можно загружать до трех дисков диаметром 12 см или 8 см без использования адаптера.

- ☛ При открытии и закрытии отсека для компакт-дисков никогда не прилагайте к карусельному лотку значительных усилий. Никогда не нажимайте на карусельный лоток в нижнем направлении и не кладите на него никаких предметов.
- Всегда осторожно обращайтесь с вашими компакт-дисками; если необходимо, обращайтесь к разделу "Меры предосторожности при использовании компакт-дисков" на **стр. 25**.

- 1 Включите систему нажатием кнопки **On/Standby** (питание/готовность).
- 2 Нажмите кнопку **Open/Close** (открыть/закрыть) на передней панели.
Результат: Отсек для компакт-дисков открывается.
- 3 Поместите один или два компакт-диска в передние углубления для дисков на карусельном лотке так, чтобы стороны дисков с надписями были сверху.
☛ Прежде чем закрывать отсек, убедитесь в том, что компакт-диск правильно вставлен в держатель.
- 4 Если вы желаете загрузить третий компакт-диск, нажмите кнопку **Disc Change** (смена диска) на передней панели (или кнопку **Disc Skip** (пропуск диска) на пульте дистанционного управления).
Результат: Карусельный лоток поворачивается на 120°.
- 5 Закройте отсек, для чего вновь нажмите кнопку **Open/Close**.
➤ Если вы хотите напрямую начать воспроизводить диск с определенным номером, вы также можете действовать следующим образом.

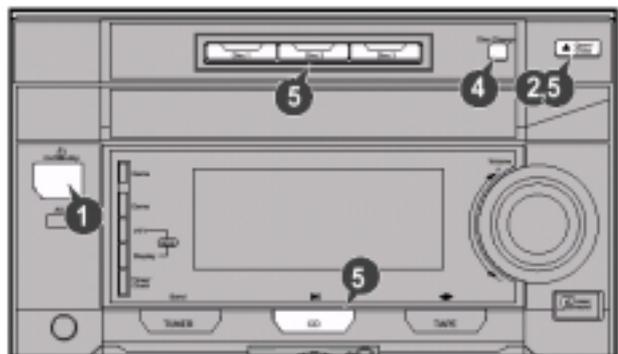
Чтобы воспроизводить... Нажмите кнопку...

| | |
|--------------|---------------------|
| Диск 1 | CD (▶II) или Disc 1 |
| Диск 2 | Disc 2 |
| Диск 3 | Disc 3 |

Результат: Отсек автоматически закрывается и начинается воспроизведение выбранного диска.

- 6 Чтобы сменить или выгрузить диски из проигрывателя компакт-дисков, повторите Шаги 2 - 5.

- ☛ Когда вы не пользуетесь проигрывателем компакт-дисков, держите отсек для дисков закрытым, чтобы предотвратить попадание пыли внутрь проигрывателя.
- Вы можете загружать или выгружать компакт-диски, когда выбраны функции прослушивания передачи радиостанции, сигнала с магнитной ленты или сигнала от внешнего источника.

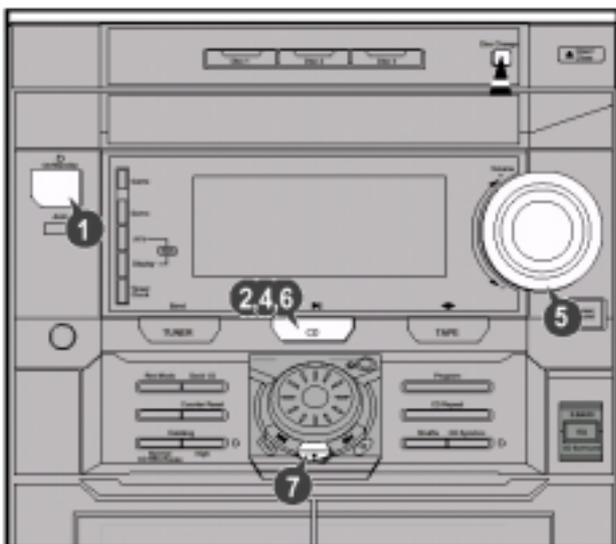


Прослушивание компакт-диска

Когда вы загрузили в проигрыватель компакт-дисков по крайней мере один диск, вы можете начинать прослушивать его.

- Всегда осторожно обращайтесь с вашими компакт-дисками; если необходимо, обращайтесь к разделу “Меры предосторожности при использовании компакт-дисков” на стр. 25.
-
- 1 Включите систему нажатием кнопки **On/Standby** (питание/готовность).
 - 2 Выберите функцию CD (компакт-диск) нажатием кнопки **CD (▶II)** на передней панели.
 - 3 Загрузите один или несколько компакт-дисков.
 - 4 Нажмите кнопку **CD (▶II)** на передней панели или кнопку **▶II** на пульте дистанционного управления.
 - Если вы загрузили более одного компакт-диска, они будут воспроизводиться по очереди.
 - 5 Отрегулируйте громкость, как вам требуется, посредством:
 - ◆ Поворота ручки **Volume** (громкость) на передней панели.
 - или
 - ◆ Нажатия кнопок **VOL. +** или **-** на пульте дистанционного управления.
 - 6 Чтобы временно приостановить воспроизведение, нажмите кнопку **CD (▶II)**.
 - Чтобы продолжить воспроизведение диска, вновь нажмите кнопку **CD (▶II)**.
 - 7 Когда вы закончили прослушивание, нажмите кнопку **■** (стоп).

- ◆ При воспроизведении компакт-диска вы можете загружать новые диски, не останавливая его воспроизведение. Чтобы это сделать, откройте отсек для компакт-дисков нажатием кнопки **Disc Change** (смена диска) и загрузите новые диски в два свободных углубления для них (только не в то углубление, в которое был загружен воспроизводящийся диск). Во время воспроизведения диска вы не можете поворачивать карусельный лоток.
 - ◆ Когда в проигрыватель не загружено ни одного диска, дисплей показывает сообщение “NO DISC” (нет диска).
 - ◆ Если не была выбрана функция CD REPEAT (повтор компакт-диска), по окончании воспроизведения всех трех дисков проигрыватель компакт-дисков автоматически останавливается.



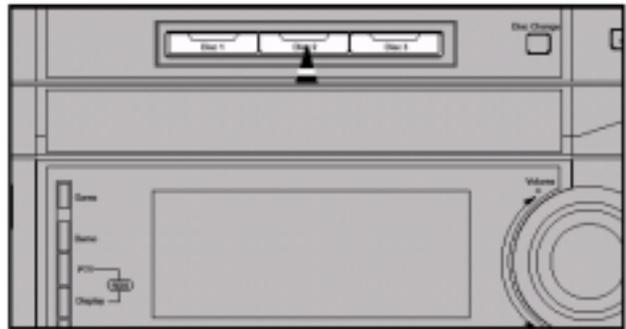
Выбор диска в карусельном лотке

При нажатии кнопки **Disc Skip** (пропуск диска) автоматически выбирается функция **CD** (компакт-диск).

Чтобы выбрать конкретный диск, нажмите соответствующую кнопку **Disc (1, 2, 3)** на передней панели или нажимайте кнопку **Disc Skip** на пульте дистанционного управления, пока не начнет мигать индикатор нужного диска.

Результат: Все диски будут воспроизводиться поочередно, начиная с выбранного диска.

- Если вы хотите воспроизводить только текущий диск, нажмите кнопку **Repeat** (повтор) на пульте дистанционного управления один или несколько раз, пока дисплей не покажет сообщение 1 CD.
- ◆ Если вы воспользуетесь кнопками прямого воспроизведения **Disc (1, 2, 3)** в то время, когда слушаете радиопередачу или аудиокассету, система автоматически переключается в режим CD (компакт-диск).
- ◆ Если диск с выбранным номером не был загружен, автоматически воспроизводится следующий диск.



Выбор дорожки на компакт-диске

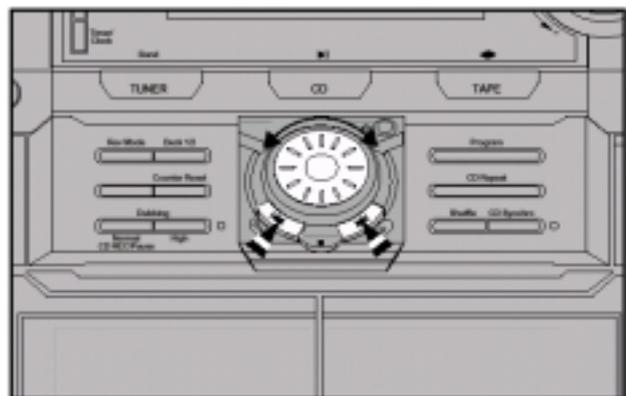
Вы можете выбрать на компакт-диске дорожку (музыкальное произведение), которую желаете слушать, либо когда проигрыватель компакт-дисков находится в режиме “Стоп”, либо когда он воспроизводит диск.

Чтобы начать воспроизведение от начала...

Поверните ручку **Moving Jog...**

Следующей дорожки.....На одну отметку вправо
Текущей дорожкиНа одну отметку влево
Предыдущей дорожкиНа две отметки влево
Дорожки по вашему выбору ...На соответствующее число отметок вправо или влево

- ◆ Вы можете также использовать кнопки **◀◀** и **▶▶** на передней панели или кнопки **◀◀** и **▶▶** на пульте дистанционного управления.



Выбор конкретного места на компакт-диске

Во время прослушивания компакт-диска, вы можете быстро найти нужный музыкальный эпизод на дорожке.

- Мы советуем вам уменьшить громкость звука перед тем, как пользоваться этой функцией.

Чтобы найти нужное место на дорожке ... Нажмите и удерживайте ...

Ближе к ее концу Кнопку **▶▶** не менее одной секунды

Ближе к ее началу Кнопку **◀◀** не менее одной секунды

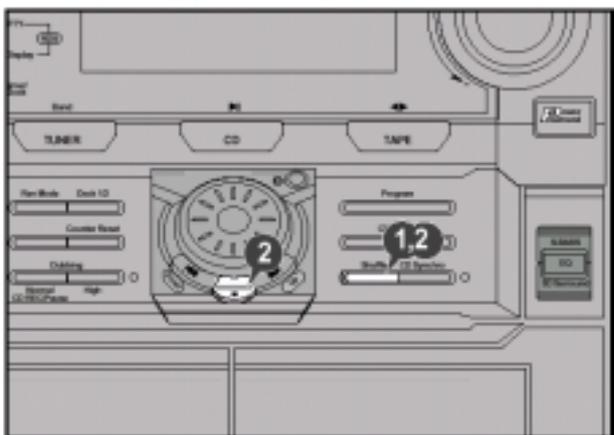


Функция воспроизведения в случайном порядке

Функция воспроизведения в случайном порядке позволяет вам выбирать и прослушивать дорожки в случайной последовательности.

- 1 Нажмите кнопку **Shuffle** (случайный порядок) на передней панели.
Если эта кнопка нажата в то время, когда компакт-диск воспроизводится или остановлен, любые имеющиеся на компакт-диске дорожки могут быть выбраны и воспроизведены без повтора.
- 2 Чтобы отменить прослушивание в случайном порядке, нажмите кнопку **■** (стоп) или **Shuffle**.

- Когда музыка заканчивается, проигрыватель компакт-дисков останавливается и функция воспроизведения в случайном порядке автоматически отменяется.



Повтор одной или всех дорожек на компакт-дисках

Вы можете повторять неопределенно долго:

- ◆ Конкретную дорожку на компакт-диске.
- ◆ Все дорожки, имеющиеся на выбранном компакт-диске.
- ◆ Все диски, загруженные в карусельный лоток.

- 1 **Чтобы повторять...** Нажмите кнопку **CD Repeat** на пульте дистанционного управления один или несколько раз, пока дисплей не покажет...

Текущую дорожку неопределенно долго REPEAT.1 (повтор одной дорожки)
 Выбранный диск REPEAT.1.CD (повтор 1. диска)
 Все загруженные диски REPEAT ALL CD (повтор всех дисков)

- 2 Когда вы желаете отменить режим повтора, нажимайте кнопку **Repeat**, пока дисплей не покажет сообщение ALL CD или 1 CD или нажмите кнопку **■**.



Программирование порядка воспроизведения

Вы можете выбрать для себя:

- ◆ Порядок, в котором вы будете прослушивать дорожки на загруженных дисках.
- ◆ Дорожки, которые вы не хотите прослушивать.
- Вы можете запрограммировать до 24 дорожек.
- ◆ Прежде чем выбирать дорожки, вы должны остановить проигрыватель компакт-дисков.
- ◆ Эта функция может комбинироваться с функцией Repeat (повтор).

- 1 Если выбрана функция CD (компакт-диск), остановите проигрыватель нажатием кнопки **■** (стоп).
- 2 Загрузите выбранные компакт-диски.
- 3 Нажмите кнопку **Program** (программирование).
Результат: Дисплей показывает следующую информацию:

PR D1 --

(01 = № программы, D1 = № диска, -- = № дорожки на диске)

- 4 Если необходимо, выберите диск, содержащий требующуюся дорожку, нажатием соответствующей кнопки **Disc (1, 2, 3)**.

- 5 Выберите требующуюся дорожку поворотом ручки **Moving Jog**:

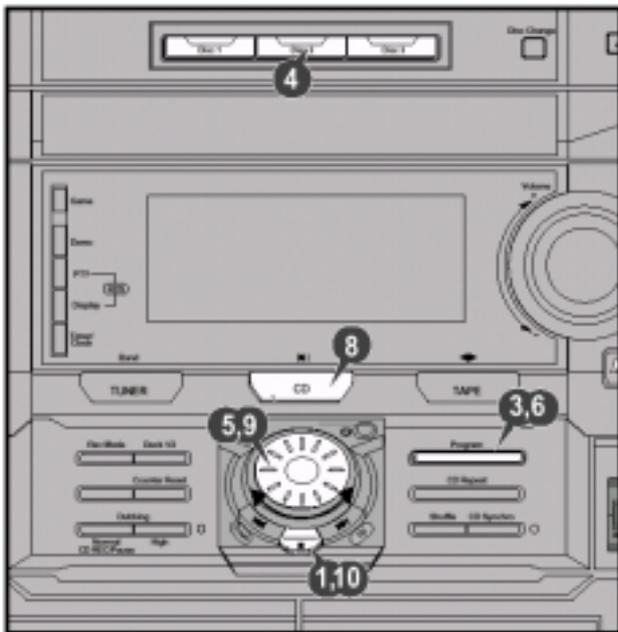
- ◆ Влево, чтобы перемещаться через дорожки назад
- ◆ Вправо, чтобы перемещаться через дорожки вперед

- 6 Нажмите кнопку **Program**, чтобы подтвердить ваш выбор.
Результат: Выбор заносится в память, а дисплей показывает: PR D1 --

- 7 Для выбора других дорожек повторите Шаги 4 - 6.
 8 Нажмите кнопку ►II, чтобы прослушать выбранные дорожки в порядке, в котором они были запрограммированы.

| 9 Чтобы... | Поверните ручку Moving Jog... |
|---|---|
| Прослушать текущую дорожку снова..... | На одну отметку влево |
| Прослушать предыдущую дорожку | На две отметки влево |
| Прослушать следующую дорожку | На одну отметку вправо |
| Пропустить одну или несколько дорожек в прямом или обратном направлении | На соответствующее число отметок вправо или влево |

- 10 Чтобы отменить выбор дорожек, нажмите кнопку ■ (стоп) два раза.
- ◆ Один раз, если проигрыватель компакт-дисков остановлен.
Результат: Дисплей больше не показывает сообщение PROGRAM.
 - ◆ Если вы откроете отсек для компакт-дисков, сделанный вами выбор дорожек отменяется.
 - ◆ Если вы выберете номер диска, который не загружен или номер дорожки, которая не существует на компакт-диске, выбор пропускается и проигрыватель переходит к следующей запрограммированной дорожке.

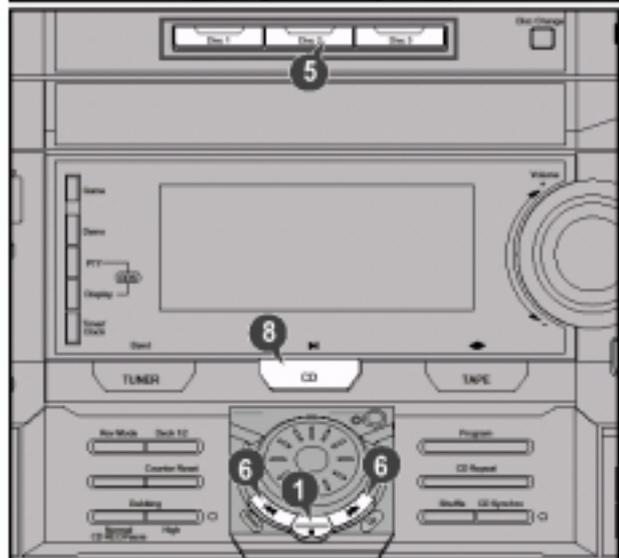
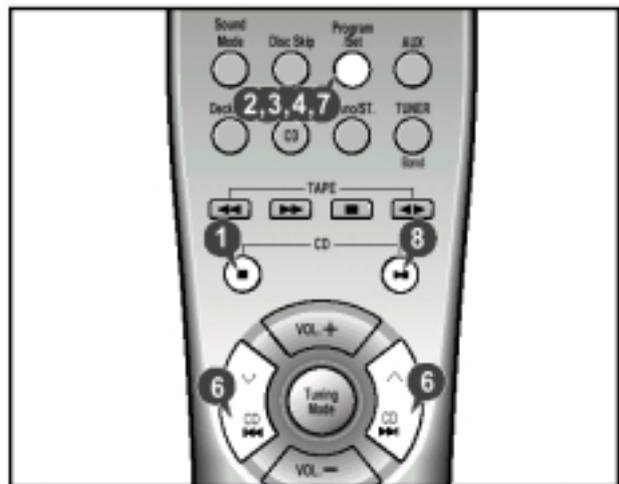


Контроль и изменение запрограммированных дорожек

Вы можете в любое время проконтролировать или изменить выбранные вами дорожки.

- 1 Если вы уже начали прослушивать выбранные дорожки, один раз нажмите кнопку ■.
- 2 Нажмите кнопку **Program/Set** (программирование/установка) на пульте дистанционного управления.
Результат: На дисплее появляется следующая информация:

(CH = Проверка, 01 = № программы, D1 = № диска, -- = № дорожки на диске)
 ➤ Если вы уже запрограммировали 24 дорожки, то при нажатии кнопки **Program/Set** вместо букв PR (программирование) показываются буквы CH (изменение).
- 3 Вновь нажмите кнопку **Program/Set**.
Результат: Показываются номер первой выбранной дорожки и буквы CH (Изменение).
- 4 Нажмите кнопку **Program/Set** один или несколько раз, пока не будет показан номер дорожки, которую вы хотите изменить.
- 5 Если необходимо, нажмите соответствующую кнопку **Disc** (1, 2, 3) для изменения номера диска.
- 6 Нажмите кнопку **Tuning Down** или **Up** (настройка вниз или вверх) для выбора другой дорожки.
- 7 Чтобы подтвердить изменение, нажмите кнопку **Program/Set**.
- 8 Нажмите кнопку **CD** (►II), чтобы начать прослушивать выбранные дорожки.
Результат: Воспроизводится первая выбранная вами дорожка.



Поиск радиостанций и запоминание настройки на них в памяти системы

Вы можете хранить в памяти системы настройку на:

- ◆ 15 FM станций
- ◆ 8 AM (CB) станций
- ◆ 7 ДВ станций

- 1 Включите систему нажатием кнопки **On/Standby** (питание/готовность).
- 2 Выберите режим TUNER (тюнер) нажатием кнопки **TUNER** на передней панели.
- 3 Выберите желаемый диапазон частот, вновь нажав кнопку **TUNER (Band)** (диапазон тюнера) на передней панели или кнопку **Tuner (Band)** на пульте дистанционного управления.
Результат: На дисплее появляется название соответствующего диапазона:

- | | |
|---------------------------|---------------------|
| ◆ FM | Частотная модуляция |
| ◆ AM (MW) | Средние волны |
| ◆ LW (не во всех моделях) | Длинные волны |

- 4 Для поиска радиостанции... Нажмите кнопку **Preset/Manual** на передней панели или кнопку **Tuning Mode** (режим настройки) на пульте

| | |
|--------------------|---|
| Вручную..... | Один или несколько раз, пока дисплей не покажет слово MANUAL (ручная настройка) |
| Автоматически..... | Один или несколько раз, пока дисплей не покажет слово AUTO (автоматическая настройка) |

- 5 Выберите станцию, настройку на которую вы хотите сохранить в памяти, посредством:
 - ◆ Поворота ручки **Moving Jog** вправо или влево соответственно для увеличения или уменьшения частоты.
или
 - ◆ Нажатия кнопки **Tuning** ∨ или ∧ на пульте дистанционного управления.
 - ◆ Чтобы при поиске в ручном режиме быстрее изменялась частота, нажмите и удерживайте кнопку **Preset/Manual Down** или **Up** (предварительная/ручная настройка вниз или вверх по диапазону).
 - ◆ Во время автоматического поиска тюнер может остановиться на частоте, на которой нет радиостанции. Если это случится, используйте режим ручного поиска.

- 6 Отрегулируйте громкость посредством:
 - ◆ Поворота ручки **Volume** (громкость) на передней панели
или
 - ◆ Нажатия кнопок **VOL. +** или **-** на пульте дистанционного управления.

- 7 Выберите режим "стерео" или "моно" нажатием кнопки **Mono/ST** (моно/стерео).

- 8 Если вы не хотите сохранить настройку на найденную станцию, вернитесь к Шагу 4 для поиска другой станции.

В противном случае:

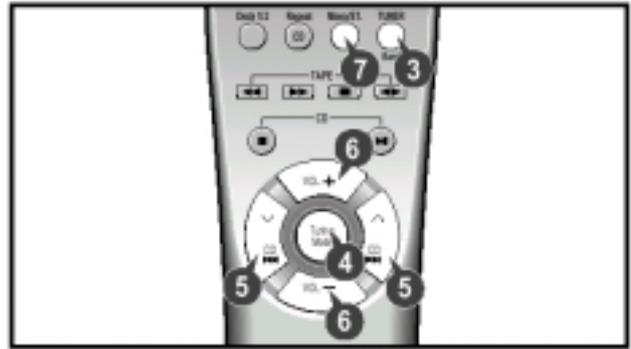
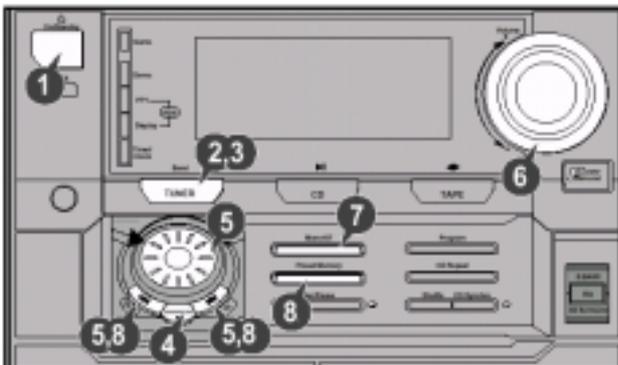
- a Нажмите кнопку **Preset Memory** (память настроенных станций) на передней панели.

Результат: В течение нескольких секунд дисплей показывает сообщение PRGM (программа).

- б Нажмите кнопку **Preset/Manual Mode Down** или **Up**, чтобы присвоить программе номер между 1 и 15.
- в Нажмите кнопку **Preset Memory**, чтобы сохранить настройку на радиостанцию.
Результат: Дисплей больше не показывает сообщение PRGM и настройка на станцию сохранена.

- 9 Для сохранения в памяти настройки на любые другие требующиеся станции, повторите Шаги с 3 по 8.

➤ Функция PROGRAM может быть использована, чтобы назначить новую радиостанцию существующему номеру программы.



Выбор запомненной станции

Вы можете слушать радиостанцию, работающую на запомненной в памяти системы частоте, следующим образом:

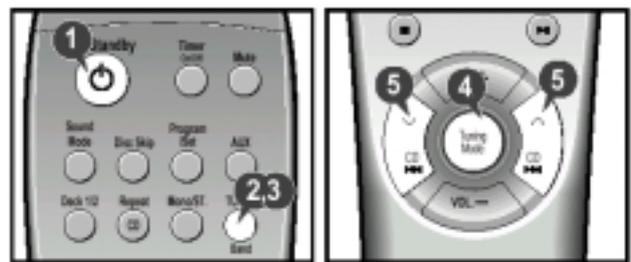
- 1 Включите систему нажатием кнопки **On/Standby** (питание/готовность).
- 2 Выберите режим TUNER (тюнер) нажатием кнопки **TUNER** на пульте дистанционного управления.
- 3 Выберите желаемый диапазон частот, вновь нажав кнопку **Tuner (Band)** (диапазон тюнера) на пульте дистанционного управления или нажав кнопку **TUNER (Band)** на передней панели.
- 4 Нажимайте кнопку **Preset/Manual** (предварительная/ручная настройка) на передней панели или кнопку **Tuning Mode** (режим настройки) на пульте дистанционного управления, пока дисплей не покажет слово "PRESET" (предварительно настроенные станции).

- 5 Поворачивайте ручку **Moving Jog** на передней панели системы влево или вправо, пока не выберете желаемую станцию.

или

Выберите желаемую станцию по присвоенному ей номеру нажатием кнопок **Tuning** ∨ или ∧ на пульте дистанционного управления.

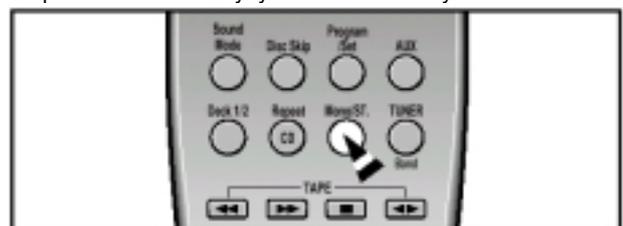
Результат: Теперь вы принимаете передачу желаемой станции.



Улучшение качества приема

Вы можете улучшить качество приема радиостанций посредством:

- ◆ Вращения (изменения ориентации) FM или AM (MW) антенны.
- ◆ Проверки качества приема при различной ориентации FM или AM (MW) антенн перед закреплением их на постоянное место.
- Если при приеме конкретной станции в FM диапазоне качество приема плохое, нажмите кнопку **Mono/ST** (моно/стерео) для переключения из режима "стерео" в режим "моно". Это улучшит качество звука.



О вещании с использованием системы RDS

Эта система оснащена функцией RDS (Radio Data System, или система радиопередачи данных), которая позволяет принимать от FM радиостанции, передающей коды RDS, вместе с обычным радиосигналом различную информацию, такую, как название вещающей станции, радио текст, текущее время и информацию о 17 типах программ (Новости, Рок, Классическая музыка и т.д.).

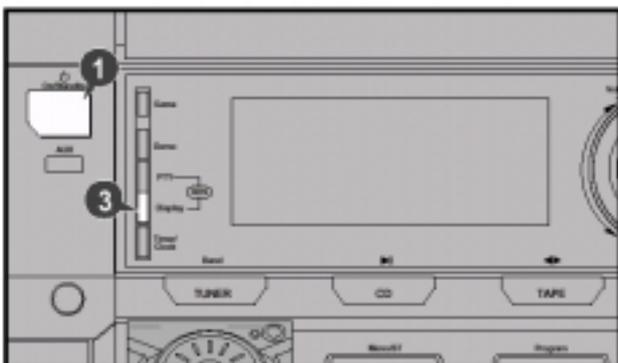
- 1 Нажмите кнопку **On/Standby** (питание/ готовность).
- 2 Настройте тюнер на диапазон FM.
 - ◆ О том, как настроить тюнер на радиостанцию, см. **стр. 14**.
 - ◆ На дисплее появляется сообщение **FM** и принимаемая частота.
 - ◆ Если принимаемая станция передает информационные коды RDS, на дисплее автоматически появляется сообщение "**RDS**".
- 3 Нажмите кнопку **RDS Display** (показ информации RDS), чтобы выбрать нужный режим работы RDS.
 - ◆ При последовательных нажатиях кнопки режим RDS меняется следующим образом:

→ НАЗВАНИЕ СТАНЦИИ → ТИП ПРОГРАММЫ → ВРЕМЯ → Частота

- ◆ Функция RDS доступна только при приеме сигнала в диапазоне FM.

Описание функции RDS

1. **PTY** (Program Type; Индикация типа программы): Показывает на дисплее тип передаваемой в данный момент программы.
2. **PS NAME** (Program Service Name; Название станции): Показывает название передающей радиостанции, состоящее из 8 символов.
3. **RT** (Radio Text; Радио текст): Показывает текст, передаваемый радиостанцией (если он передается) и состоящий максимум из 64 символов.
4. **CT** (Clock Time; Текущее время): Декодируются данные о текущем времени, передаваемые на частоте FM диапазона.
 - Некоторые радиостанции могут не передавать информацию PTY RT или CT, поэтому она может показываться не во всех случаях.
5. **TP** (Traffic Program; дорожная информация): Показывает, что принимаемая станция может передавать сообщения о ситуации на дорогах.
6. **TA** (Traffic Announcement; сообщение о ситуации на дорогах): Когда эти буквы мигают, это означает, что в данный момент передается сообщение о ситуации на дорогах.
7. **EON** (Enhanced Other Networks Information; Расширение информации других сетей): Предлагает информационные коды RDS в другие сети вещания.



Об информации системы RDS, показываемой на дисплее

О режиме "PS NAME (Название станции)"

- Показывает на дисплее название передающей радиостанции.

Для выбора режима PS NAME нажмите кнопку **RDS Display**.

- ◆ На дисплее появляется сообщение "PS NAME".
- ◆ Если получена информация RDS, на экране появляется название передающей станции (BBC, AFO, NDR и т.д.).
- ◆ Если не была получена информация о названии станции, на дисплее показывается текущая частота FM станции.

- ☛ Даже если кнопка **RDS Display** не нажата, при получении информации PS на дисплее появляется название станции.



О режиме RT (Радиотекст)

- Показывает на дисплее символы, передаваемые радиостанцией.

Для выбора режима RT (радио текст) нажмите кнопку **RDS Display**.

- ◆ На дисплее появляется сообщение "RT" (радио текст).
- ◆ Если принимается информация радио текста, эта информация появляется на дисплее.
- ◆ Если информация радио текста не получена, на дисплее появляется сообщение "NO RT" (нет радио текста).



О режиме CT (Текущее Время)

- Устанавливает время на встроенных часах системы RDS. Чтобы выбрать режим CT, нажмите кнопку **RDS Display**.

- ☛
 - ◆ Поскольку информация CT приходит раз в минуту, иногда показания часов появляются на дисплее не сразу после начала работы режима CT.
 - ◆ Если информация о текущем времени не получена, на дисплее появляется сообщение "NO CT".



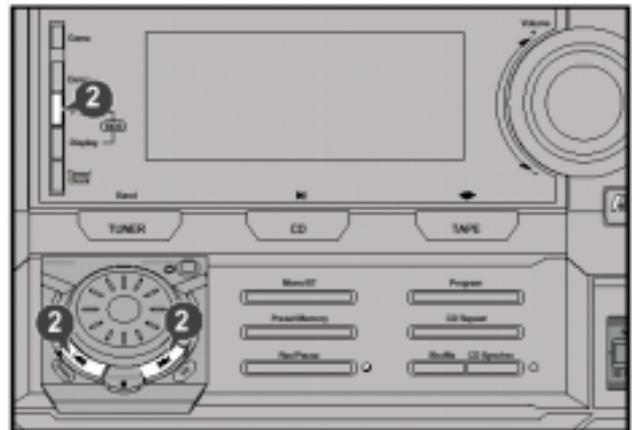
PTY (индикация типа программы) и функция PTY-SEARCH (поиск нужного типа программы)

- ♦ Информационные коды типа программ состоят из идентификационных символов, которые позволяют FM-приемнику распознать тип программы, передаваемой каждой из FM-станций.
- ♦ При последовательных нажатиях кнопки **PTY** (тип программы) на дисплее появляются 32 приводимых ниже сообщения

| Сообщение на дисплее | Тип программы |
|----------------------|---|
| NEWS | • <i>Новости, включая комментарии и репортажи</i> |
| AFFAIRS | • <i>Отдельные вопросы, включая происшествия, документальные передачи, дискуссии и анализ</i> |
| INFO | • <i>Информационные передачи, включая информацию с биржи, статистику и прогнозы, потребительскую информацию, медицинскую информацию, и т.д.</i> |
| SPORT | • <i>Спорт</i> |
| EDUCATE | • <i>Образование и воспитание</i> |
| DRAMA | • <i>Радио спектакли, радио сериалы, и т.д.</i> |
| CULTURE | • <i>Национальная и международная культура, включая проблемы религии, социальные науки, языкознание, театр, и т.д.</i> |
| SCIENCE | • <i>Естественные науки и технологии</i> |
| VARIED | • <i>Разговорные программы, развлекательные программы (викторины, игры), интервью, комедийные и сатирические постановки, и т.д.</i> |
| POP M | • <i>Поп-музыка</i> |
| ROCK M | • <i>Рок-музыка</i> |
| M.O.R.M. | • <i>Музыка для людей среднего возраста. Комфортная музыка, иногда вокал или инструментальные пьесы.</i> |
| LIGHT M | • <i>Популярная классическая музыка. Классическая музыка, инструментальная или хоровая музыка.</i> |
| CLASSIC | • <i>Серьезная классическая музыка. Оркестровая и симфоническая музыка, камерная и оперная музыка.</i> |
| OTHER M | • <i>Другая музыка. Джаз, ритм-энд-блюз, народная музыка, кантри и регги.</i> |
| ALARM | • <i>Будильник</i> |
| TRAFFIC | • <i>Информация о ситуации на дорогах</i> |
| WEATHER | • <i>Прогноз погоды</i> |
| FINANCE | • <i>Финансовая информация</i> |
| CHILDREN | • <i>Детские передачи</i> |
| SOCIAL | • <i>Передачи об общественной жизни</i> |
| RELIGION | • <i>Религиозные передачи</i> |
| PHONE IN | • <i>Передача со звонками радиослушателей</i> |
| TRAVEL | • <i>Передача о туризме</i> |
| LEISURE | • <i>Досуг</i> |
| JAZZ | • <i>Джазовая музыка</i> |
| COUNTRY | • <i>Кантри-музыка</i> |
| NATION M | • <i>Национальная музыка</i> |
| OLDIES | • <i>Музыка "ретро"</i> |
| FOLK M | • <i>Фолк-музыка</i> |
| DOCUMENT | • <i>Документальная передача</i> |
| TEST | • <i>Проверка будильника</i> |

О функции PTY-SEARCH (поиск нужного типа программ)

- 1 Настройте тюнер в диапазоне FM на радиостанцию, передающую информацию о типах программ.
 - ♦ О том, как настроить тюнер на радиостанцию, см. **стр. 14**.
 - ♦ Если принимаемая станция передает информацию RDS, загорается индикатор "RDS".
 - 2 Нажмите кнопку **PTY**.
 - ♦ На дисплее появляются типы программ (NEWS, AFFAIRS и т.д.)
 - ♦ Для выбора нужного типа программ нажмите кнопку **Preset/Manual Down** или **Up** (предварительная/ручная настройка вниз или вверх по диапазону).
-
- ♦ Если станция не передает информации о типах программ, на дисплее появляется сообщение "NO PTY" (нет типа программ).
 - ♦ Если выбран режим показа типа программы (на дисплее показывается сообщение PTY MODE), нажмите кнопку **PTY** еще раз, чтобы перейти в режим **PTY-SEARCH** (поиск нужного типа программ) и начать последовательный автоматический поиск нужной станции.
 - ♦ Если тип принимаемой программы соответствует выбранному типу программ, автоматический поиск станции останавливается и поиск нужного типа программ прекращается.
- ☛
- ♦ Если в ходе поиска не был обнаружен тип программы, соответствующий выбранному, тюнер возвращается к частоте, с которой был начат поиск нужного типа программ, а автоматический поиск и поиск нужного типа программ приостанавливаются.



Прослушивание кассеты

- ♦ Всегда осторожно обращайтесь с вашими кассетами; если необходимо, обращайтесь к разделу “Меры предосторожности при использовании аудиокассет” на стр. 25.

- 1 Включите систему нажатием кнопки **On/Standby** (питание/готовность).
 - 2 Для выбора функции TAPE (лента) нажмите кнопку **TAPE** на передней панели.
 - 3 Откройте кассетную деку 1 или 2, нажав и отпустив крышку деки в месте, где написано **Push Eject** (▲) (нажмите, чтобы открыть).
 - 4 Вставьте кассету с записью так, чтобы открытый край кассеты был направлен вниз.
 - 5 Закройте деку нажатием на крышку до тех пор, пока она не встанет на место со щелчком.
Результат: В зависимости от выбранной деки, на дисплее появляется символ 1 или 2 перед показаниями счетчика ленты.
- Если вы вставите кассеты в обе деки, система выберет деку, в которую вы вставили вторую кассету.
- 6 Если вы вставили две кассеты, то для выбора кассеты, которую вы хотите прослушивать, нажмите кнопку **Deck 1/2** (дека 1/2) на передней панели или кнопку **Deck 1/2** на пульте дистанционного управления.
Результат: В зависимости от выбранной деки, на дисплее появляется сообщение TAPE 1 или TAPE 2.

7 Чтобы прослушать... Нажмите кнопку...

Сторону А TAPE (◀▶)

Сторону В TAPE (◀▶)

Результат: Кассета начинает воспроизводиться.

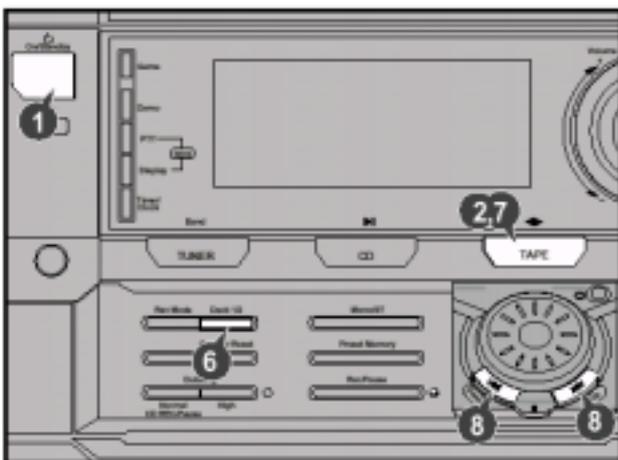
- В случае модели MAX-N72/N73 эта функция доступна только для деки 2.

- 8 Когда кассета остановлена, выберите одну из следующих функций по потребности:

Чтобы... **Нажмите кнопку...**

Перемотать ленту назад|◀◀

Перемотать ленту вперед▶▶|



Синхронизированная запись компакт-диска

Вы можете записать компакт-диск на кассету двумя различными способами:

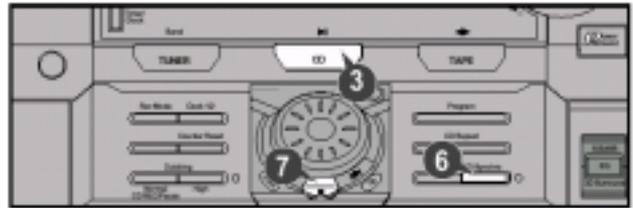
- ♦ Синхронизированная запись (с синхронизацией начала записи с началом воспроизведения диска)
- ♦ Прямая запись

Данная функция позволяет вам синхронизировать начало записи с началом воспроизведения компакт-диска или выбранной вами конкретной дорожки (песни) на диске.

- 1 Включите питание системы нажатием кнопки **On/Standby** (питание/готовность).
- 2 Установите кассету без записи в Деку 2.
- 3 Для выбора функции CD (компакт-диск) нажмите кнопку **CD** на передней панели.
- 4 Загрузите в проигрыватель компакт-диск.
- 5 Выберите требующийся диск.
- 6 Выберите требующуюся дорожку на диске и нажмите кнопку **CD Synchro** (синхронизация с компакт-диском) или нажмите кнопку **CD Synchro** сразу же, чтобы начать запись с первой дорожки диска.
Результат: На дисплее появляется сообщение **REC** (запись) и запись начинается.

7 Чтобы остановить... Нажмите кнопку...

Запись и воспроизведение ■
компакт-диска

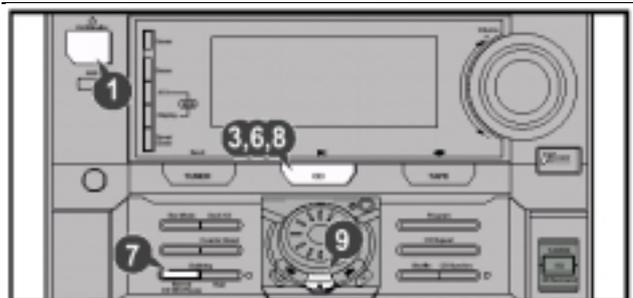


Запись компакт-диска

Режим прямой записи позволяет вам начать запись с любой дорожки (музыкального произведения) на компакт-диске.

- ♦ Вы можете записывать только на кассету, установленную в Деку 2.
- ♦ Вам не требуется регулировать громкость, так как она не влияет на запись.

- 1 Включите питание системы нажатием кнопки **On/Standby** (питание/готовность).
- 2 Установите кассету без записи в Деку 2.
- 3 Для выбора функции CD (компакт-диск) нажмите кнопку **CD** на передней панели.
- 4 Загрузите в проигрыватель компакт-диск.
- 5 Выберите требующийся диск.
- 6 Выберите требующуюся дорожку на компакт-диске и нажмите кнопку **▶II** на передней панели или кнопку **▶II** на пульте дистанционного управления, чтобы установить проигрыватель компакт-дисков в режим “Пауза”.
- 7 Нажмите кнопку **CD REC/Pause** (CD запись/пауза)
Результат: Индикатор REC мигает.
- 8 Чтобы начать воспроизведение дорожки компакт-диска, нажмите кнопку **▶II**.
Результат: Дорожка записывается на кассету.
- 9 Когда вы закончили запись, нажмите кнопку ■ (стоп) для Деки 2 на пульте дистанционного управления или кнопку ■ на передней панели, чтобы прекратить запись.

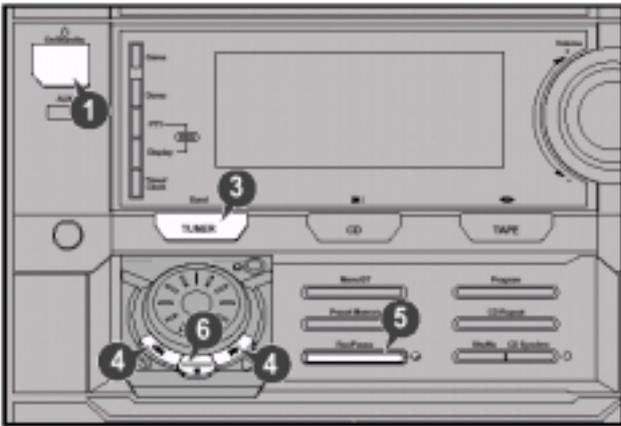


Запись передачи радиостанции

Вы можете записать выбранную вами радиопередачу.

- ◆ Вы можете записывать только на кассету, установленную в Деку 2.
- ◆ Вам не требуется регулировать громкость, так как она не влияет на запись.

- 1 Включите питание системы нажатием кнопки **On/Standby** (питание/ готовность).
- 2 Установите кассету без записи в Деку 2.
- 3 Нажмите кнопку **TUNER** (тюнер) для выбора функции TUNER.
- 4 Выберите радиостанцию, передачу которой вы желаете записать, нажатием кнопки **Tuning** (настройка) \wedge или \vee на пульте дистанционного управления или кнопки **Preset/Manual Down** или **Up** (предварительная/ручная настройка вниз или вверх по диапазону) на передней панели.
- 5 Нажмите кнопку **REC/Pause** (запись/ пауза).
Результат: На дисплее появляется сообщение REC красного цвета и начинается запись.
- 6 Когда вы закончили запись, нажмите кнопку \blacksquare (стоп) для Деки 2 на пульте дистанционного управления или кнопку \blacksquare на передней панели, чтобы прекратить запись.



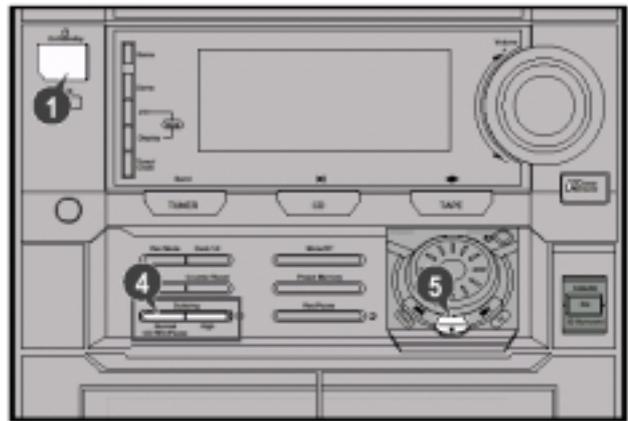
Копирование кассеты (перезапись)

Вы можете копировать кассету с Деки 1 на Деку 2.

Имеются два варианта копирования:

- ◆ Копирование с нормальной скоростью.
 - ◆ Копирование с высокой скоростью.
- ◆ Вам не требуется регулировать громкость, так как она не влияет на запись.
- ◆ Будьте внимательны, чтобы не установить в Деку 2 кассету, которую вы хотите скопировать, так как она будет стерта, когда вы начнете запись.

- 1 Включите питание системы нажатием кнопки **On/Standby** (питание/ готовность).
- 2 Установите кассету без записи в Деку 2.
- 3 Установите кассету, которая будет копироваться, в Деку 1.
- 4 **Чтобы копировать кассету... Нажмите кнопку...**
С нормальной скоростью..... Dubbing Normal
С высокой скоростью Dubbing High
Результат: На дисплее показываются соответствующие символы и кассета, установленная в Деку 1, копируется на Деку 2.
- 5 Когда вы закончили запись, нажмите кнопку \blacksquare (стоп) на передней панели или кнопки \blacksquare (стоп) для каждой из дек на пульте дистанционного управления.



Выбор режима воспроизведения кассеты

Ваша компактная мини-система имеет три режима воспроизведения кассет, которые позволяют вам прослушивать обе стороны кассеты автоматически. Нажимайте кнопку Rev Mode (режим реверса), пока дисплей не покажет символ соответствующего режима.

| Когда дисплей показывает... | Компактная мини-система воспроизводит... |
|-----------------------------|---|
| | Одну сторону выбранной кассеты и затем останавливается |
| | Одну сторону кассеты. Другую сторону кассеты и затем останавливается |
| | Обе стороны кассеты неопределенно долго, пока вы не остановите ее. |

- В случае моделей MAX-N72/N73 этой функцией снабжена только Дека 2.



Счетчик ленты

При воспроизведении кассеты, загруженной в одну из кассетных деков, на дисплее появляются показания счетчика ленты, что позволяет вам отметить его показания в начале каждого музыкального произведения и, благодаря этому, получить возможность в дальнейшем начинать воспроизведение от начала произведения, которое вы желаете послушать.

➤ Перед началом записи кассеты, для которой вы желаете отметить показания счетчика в начале каждого музыкального произведения, установите счетчик на нуль нажатием кнопки **Counter Reset** (сброс счетчика ленты) на передней панели.

➤ Каждая кассетная дека имеет отдельный счетчик ленты.



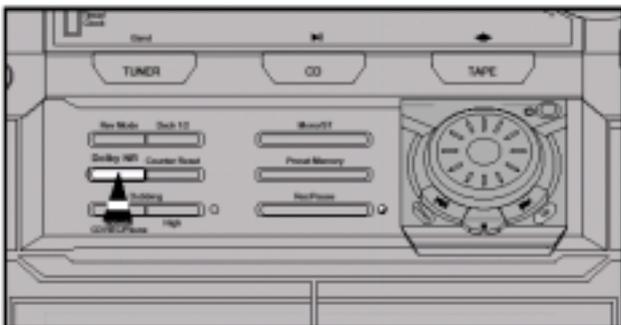
Система шумоподавления Dolby (только модель MAX-N75)

В вашей компактной мини-системе имеется выпускающаяся по лицензии система шумоподавления Dolby, предназначенная для устранения фонового шума (шумов или шипения) при прослушивании аудиокассет.

- 1 Чтобы включить систему шумоподавления Dolby, нажмите кнопку **Dolby NR** на передней панели.
- 2 Чтобы отключить систему шумоподавления Dolby, вновь нажмите кнопку **Dolby NR**.

➤ Для получения наилучшего качества звука рекомендуем использовать систему шумоподавления Dolby при прослушивании аудиокассет, записанных в режиме шумоподавления Dolby.

™ Система шумоподавления Dolby производится по лицензии от Dolby Laboratories Licensing Corporation. Слово Dolby и символ в виде двойной буквы D являются торговыми марками фирмы Dolby Laboratories Licensing Corporation.

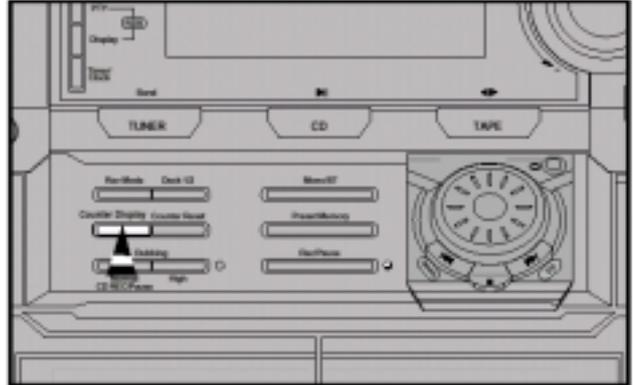


(Только MAX-N75)

Вывод на дисплей показаний счетчика (только модели MAX-N73/N72)

Рекомендуется использовать эту функцию, когда вы хотите вывести на дисплей показания счетчика ленты, чтобы посмотреть, как продвигается воспроизведение или запись кассеты.

➤ Нажмите кнопку **Counter Display** (показания счетчика ленты) на передней панели системы.



(Только MAX-N73/N72)

Функция таймера

Имеющийся в системе таймер позволяет вам включать или выключать систему в выбранное вами время.

Пример: Вы хотите, чтобы вас каждое утро будила музыка.

- Если вы больше не хотите, чтобы система автоматически включалась и выключалась, вы должны отключить таймер.
- ◆ Прежде чем программировать таймер, убедитесь в том, что часы системы показывают точное время.
- ◆ На каждом шаге в вашем распоряжении имеется несколько секунд для выполнения требующихся действий. Если вы превысите это время, вам придется начинать все сначала.

- 1 Включите систему нажатием кнопки **On/Standby** (питание/готовность).
- 2 Нажимайте кнопку **Timer/Clock** (таймер/ часы), пока дисплей не покажет сообщение **TIMER**  (таймер).
- 3 Нажмите кнопку **Manual EQ/Enter** (ручная настройка эквалайзера/ввод).
Результат: В течение нескольких секунд дисплей будет показывать сообщение **ON TIME** (время включения) (вместо символов эквалайзера), вслед за чем показывается уже установленное время включения системы; вы можете устанавливать новое время включения системы.
- 4 Установите время включения по таймеру.
 - а Установите цифры часов поворотом ручки **Moving Jog** вправо или влево.
 - б Нажмите кнопку **Manual EQ/Enter**.
Результат: Цифры минут начинают мигать.
 - в Установите цифры минут поворотом ручки **Moving Jog** вправо или влево.
 - г Нажмите кнопку **Manual EQ/Enter**.
Результат: В течение нескольких секунд дисплей будет показывать сообщение **OFF TIME** (время выключения) (вместо символов эквалайзера), вслед за чем показывается уже установленное время выключения системы; вы можете устанавливать новое время выключения системы.
- 5 Установите время выключения по таймеру.
 - а Установите цифры часов поворотом ручки **Moving Jog** вправо или влево.
 - б Нажмите кнопку **Manual EQ/Enter**.
Результат: Цифры минут начинают мигать.
 - в Установите цифры минут поворотом ручки **Moving Jog** вправо или влево.
 - г Нажмите кнопку **Manual EQ/Enter**.
Результат: Дисплей показывает сообщение **VOL XX** (громкость XX), где XX соответствует уже установленному уровню громкости.
- 6 Поворотом ручки **Moving Jog** отрегулируйте громкость и нажмите кнопку **Manual EQ/Enter**.
Результат: Дисплей индицирует сообщение, предлагающее выбрать источник музыки
- 7 Поворотом ручки **Moving Jog** выберите источник музыки, который будет работать при включении системы по таймеру.

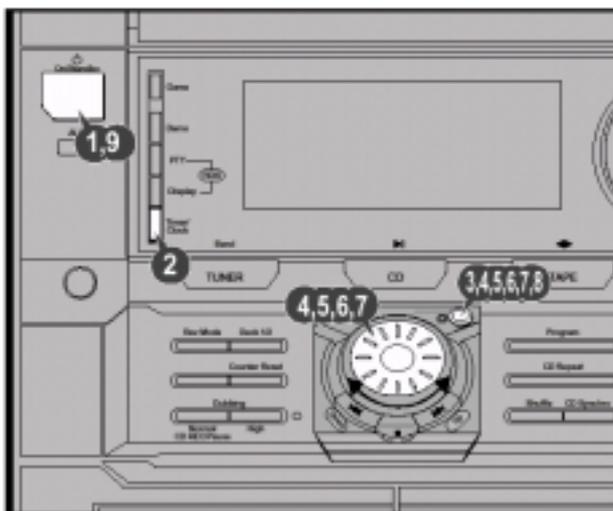
| Если вы выбрали... | Вы должны также.... |
|-------------------------|--|
| TAPE (кассета) | Установить кассету с записью в одну из дек перед установкой системы в режим готовности. |
| TUNER (радио) | <ol style="list-style-type: none"> а Нажать кнопку Manual EQ/Enter. б Выбрать диапазон частот FM или AM поворотом ручки Moving Jog вправо или влево. в Нажать кнопку Manual EQ/Enter. г Выбрать предварительно настроенную радиостанцию поворотом ручки Moving Jog вправо или влево. |
| CD (компакт-диск) | <ol style="list-style-type: none"> а Загрузить один или несколько компакт-дисков. б Выбрать требующийся диск. |

- 8 Нажмите кнопку **Manual EQ/Enter**, чтобы подтвердить установку таймера.

- 9 Нажмите кнопку **On/Standby**, чтобы установить систему в режим готовности.

Результат: Вверху справа от текущего времени на дисплее появляется символ , показывая, что был установлен таймер. Система включится и выключится автоматически в требуемые моменты времени.

- Если заданы идентичные времена включения и выключения системы, дисплей покажет сообщение **ERROR** (ошибка).

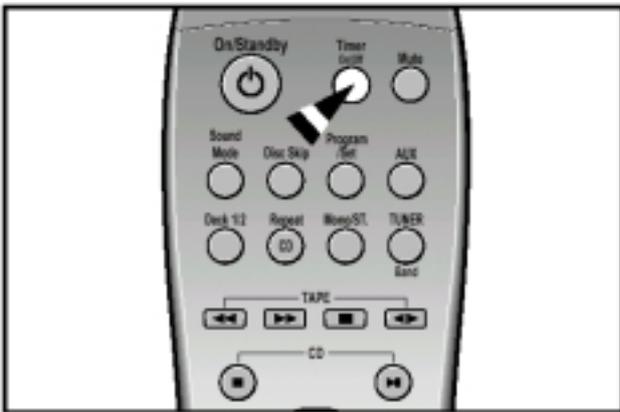


Отмена действия таймера

После того, как вы установили таймер, он начинает работать автоматически, на что указывает символ **ТАЙМЕРА** на дисплее. Если вы больше не хотите пользоваться таймером, вы должны отключить его.

- Вы можете отключить таймер в любое время (вне зависимости от того, включена ли система или она находится в режиме готовности).

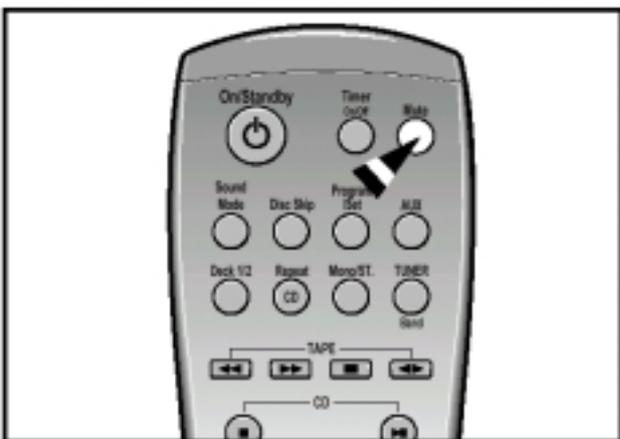
| Чтобы... | Нажмите кнопку Timer On/Off (включение/выключение по таймеру)... |
|-----------------------|---|
| Отключить таймер | Один раз. Результат: Символ  больше не показывается |
| Вновь включить таймер | Два раза. Результат: На дисплее вновь появляется символ  . |



Временное отключение звука (Mute)

Вы можете временно отключить звук на вашей системе.
Пример: Вы хотите ответить на телефонный звонок.

- 1 Нажмите кнопку **Mute** (временное отключение звука) на пульте дистанционного управления.
- 2 Чтобы вновь включить звук (с той же громкостью, что была раньше), вновь нажмите кнопку **Mute** или кнопки **VOL** (громкость).



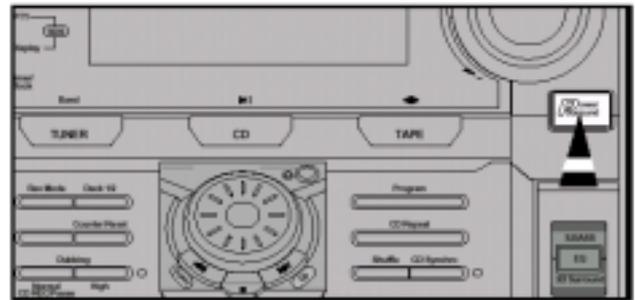
Функция Power Sound/Surround

Ваша компактная мини-система снабжена функциями **Power Sound** (мощный звук) и **Power Surround** (мощный окружающий звук).

Функция Power Sound усиливает низкие частоты и, кроме того, в два раза улучшает тон высоких или басовых звуков с тем, чтобы вы могли наслаждаться по настоящему мощным звучанием.

Функция Power Surround заменяет обычный стереофонический звук более расширенным и реалистичным звуком. Она создает ощущение того, что вы находитесь прямо в центре звучания музыки и полностью окружены ее звуками.

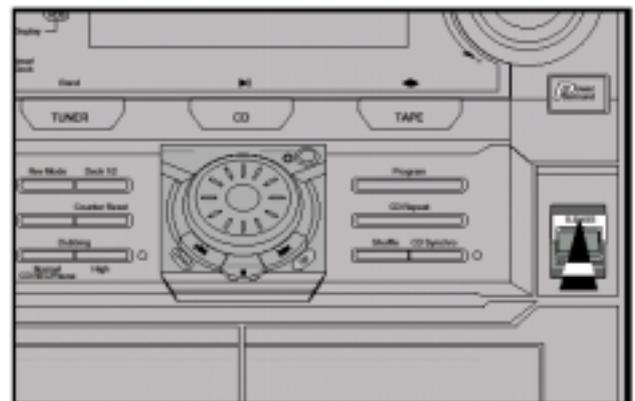
- Нажимайте кнопку **Power Surround** на передней панели системы, пока не выберете нужную функцию. При последовательных нажатиях кнопки **Power Surround** выбираются или выключаются функции в следующем порядке: "P. SOUND, P. SURR, OFF (ВЫКЛ.)"



Система усиления низких частот SBS

Ваша компактная мини-система оборудована системой усиления низких частот, называемой **SBS** (система супер басов). Эта функция делает звучание системы более мощным и естественным.

- 1 Нажмите кнопку **S. BASS** (супер басы) на передней панели системы.
Результат: В течение нескольких секунд дисплей показывает сообщение **SBS ON** (SBS включена).
- 2 Чтобы отменить функцию, вновь нажмите кнопку **S. BASS**.
Результат: В течение нескольких секунд дисплей показывает сообщение **SBS OFF** (SBS выключена).

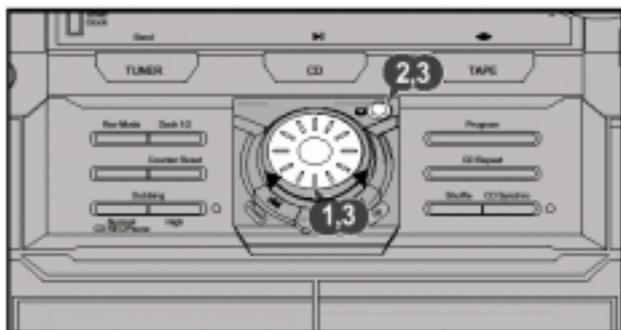


Пользовательская настройка эквалайзера

Функция пользовательской настройки эквалайзера позволяет вам управлять тональностью звучания музыки.

- 1 Нажмите кнопку **Manual EQ/Enter** (ручная настройка эквалайзера/ ввод).
Результат: На дисплее появляется сообщение USER EQ (пользовательская настройка эквалайзера) и мигает полоса частот, уровень в которой можно регулировать.
- 2 Поворотом ручки **Moving Jog** выберите желаемую для вас тональность в этой полосе. Затем нажмите кнопку **Manual EQ/Enter**.
Результат: Настроенная полоса частот перестает мигать, и начинает мигать следующая полоса частот, уровень в которой теперь можно регулировать.
- 3 Повторяйте приведенные выше операции 1 и 2, чтобы настроить тональность звучания во всех полосах частот. Когда на дисплее появится сообщение USER 1 (пользовательская настройка 1), выберите номер пользовательской настройки эквалайзера поворотом ручки **Moving Jog**. Затем нажмите кнопку **Manual EQ/Enter**.
Результат: На дисплее в течение нескольких секунд мигает сообщение USER X и процедура пользовательской настройки эквалайзера завершается (X = номер пользовательской настройки эквалайзера).

- Чтобы можно было использовать до трех пользовательских настроек эквалайзера, повторите приведенные выше операции 1 ~ 3.



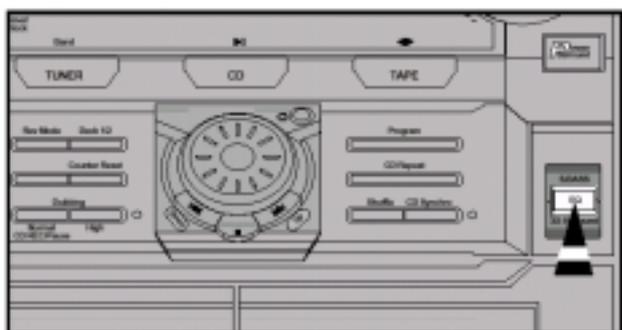
Выбор предустановленных настроек эквалайзера

Ваша компактная мини-система оборудована эквалайзером с предустановленными настройками, которые позволяют вам выбрать наиболее подходящий баланс высоких и низких частот, соответствующий музыке, которую вы слушаете.

Нажимайте кнопку **EQ** (эквалайзер) на передней панели, пока не выберете требующийся вариант.

Режим эквалайзера

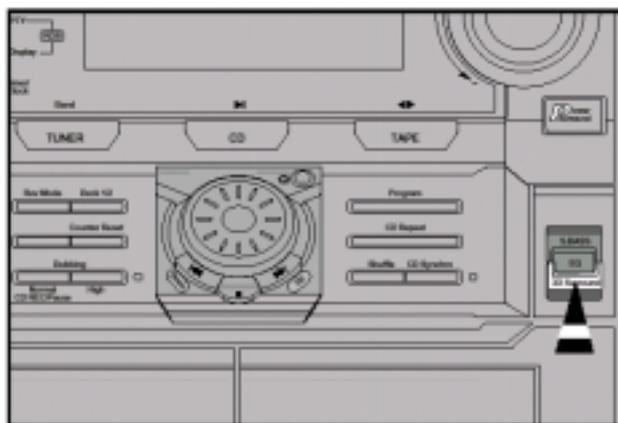
PASS Обычный баланс частот (линейный)
POP Баланс, подходящий для поп-музыки
ROCK Баланс, подходящий для рок-музыки
CLASSIC Баланс, подходящий для классической музыки
USER 1, 2, 3



Функция 3D Surround

Системы этих моделей обеспечивают несколько режимов окружающего звука, так что вы можете наслаждаться практически таким же звучанием, как если бы вы реально находились в определенном месте.

- Нажимайте кнопку **3D Surround** (окружающий звук) на передней панели, пока не выберите требующийся режим. При последовательных нажатиях кнопки **3D Surround** режимы выбираются в следующем порядке: "HALL (ощущение нахождения в концертном зале), LIVE ("живая" музыка в вашем доме), MOVIE (ощущение нахождения в кинотеатре), OFF (окружающий звук выключен).



- Нажимайте кнопку **Sound Mode** (режим звука) на пульте дистанционного управления, пока не выберете нужный режим. При последовательных нажатиях кнопки **Sound Mode**, режимы настройки эквалайзера, режимы **3D Surround** и режимы Power Surround выбираются в следующем порядке: "PASS, POP, ROCK, CLASSIC, USER 1, USER 2, USER 3, HALL, LIVE, MOVIE, P. SOUND, P. SURR".

Функция "Игра"

Вы можете играть в простые игры в окне дисплея на передней панели системы.

- 1 Нажмите кнопку Game (игра) на передней панели.
Результат: На дисплее мигает сообщение SHOOTING (стрельба).
- 2 Поверните ручку **Moving Jog** вправо или влево.
Результат: На дисплее поочередно показываются сообщения SHOOTING и RACING (гонки).
- 3 Нажмите кнопку **Manual EQ/Enter**, чтобы выбрать желаемую игру.
Результат: На дисплее появляется сообщение 01 LEVEL (01 = уровень игры).
- 4 Поворотом ручки **Moving Jog** выберите желаемый уровень игры. Затем нажмите кнопку **Manual EQ/Enter**.
Результат: Игра начинается

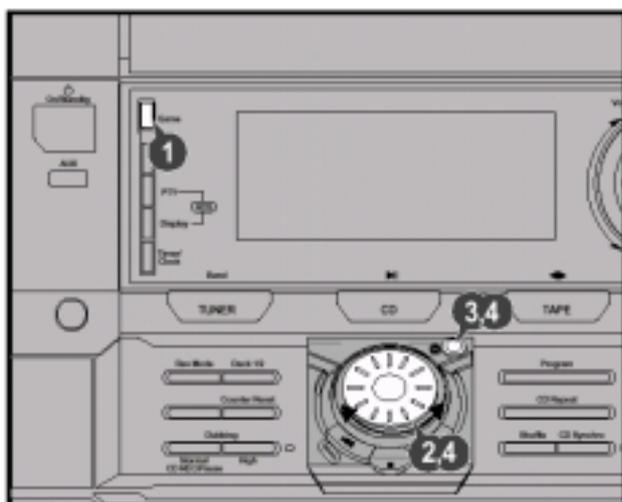
SHOOTING :

Атакуйте врагов поворотом ручки **Moving Jog** и стреляйте в них нажатием кнопки **Manual EQ/Enter**.

RACING :

Поворотом ручки **Moving Jog** старайтесь избежать столкновения с соперниками, движущимися по дисплею сверху вниз.

- ◆ Вы начинаете игру с тремя жизнями.
- ◆ Когда вы сталкиваетесь с соперником, вы теряете одну жизнь. При этом на дисплее появляется сообщение "CRASH" (столкновение).
- ◆ Когда вы достигаете заранее установленной линии финиша, вы переходите на более высокий уровень.
- ◆ Когда вы играете в игру "SHOOTING", каждый раз, когда враг спускается до установленной линии, остающаяся у вас в запасе энергия уменьшается.
- ◆ Когда игра заканчивается, в окне дисплея появляется сообщение "GAME OVER" (игра закончилась). Если вы хотите вновь начать игру, повторите шаги 1 ~ 4.



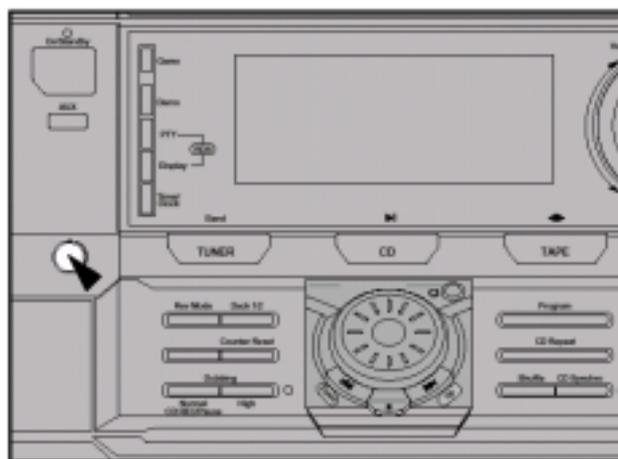
Подсоединение наушников

Вы можете подсоединить наушники к вашей компактной мини-системе, так что вы сможете слушать музыку или радиопередачи, не доставляя неудобства другим людям, находящимся в комнате. Наушники должны иметь разъем диаметром 6.3 мм или соответствующий адаптер.

Подсоедините наушники к гнезду **Phones** (наушники) на передней панели системы.

Результат: Акустические системы перестают использоваться для воспроизведения звука.

- ◆ Продолжительное пользование наушниками на большой громкости звука может повредить ваш слух.



Подсоединение к внешнему источнику сигнала

Имеющийся в системе дополнительный вход может использоваться для того, чтобы воспользоваться преимуществами качества звука, обеспечиваемого вашей компактной мини-системой, при прослушивании звука от других источников.

- Примеры:**
- ◆ Телевизор
 - ◆ Проигрыватель видео дисков
 - ◆ Цифровой кассетный магнитофон системы DAT или DCC
 - ◆ Видеомагнитофон системы HI-FI stereo

➤ Чтобы можно было подключить внешний источник звука, у него должен иметься выход звука. Кроме того, вам потребуется соединительный кабель с разъемами типа RCA ("тюльпан").

1 Выключите систему и отсоедините ее и внешний источник звука от сети.

2 Подсоедините кабель для аудио сигнала к гнездам, расположенным на задней панели системы.

Подсоедините... К гнезду, маркированному...

Красный штырь R (правый канал)

Белый штырь L (левый канал)

➤ Для получения оптимального качества звучания не меняйте местами правый и левый каналы.

3 Вновь подсоедините компактную мини-систему к сети и нажмите кнопку **On/Standby** (питание/ готовность), чтобы включить систему.

4 Выберите сигнал от внешнего источника нажатием кнопки **AUX** (дополнительный вход) на передней панели или на пульте дистанционного управления.

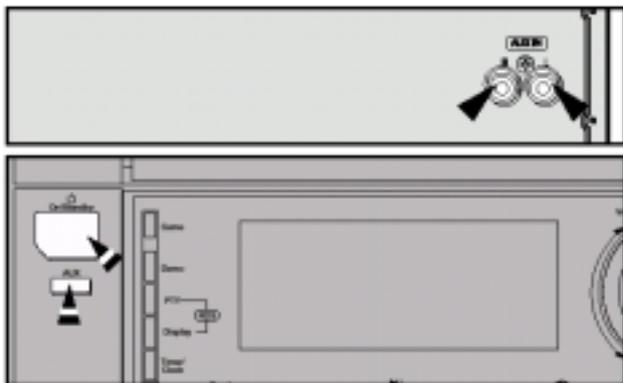
Результат: Дисплей показывает сообщение AUX.

5 Включите внешний источник звука.

6 Настройте громкость звука и баланс низких и высоких частот, как вам требуется, используя:

- ◆ Регулятор громкости
- ◆ Эквалайзер

Пример: Вы можете смотреть фильм, используя преимущества стереозвучания при условии, что оригинальная звуковая дорожка записана в стерео режиме (как если бы вы были в кинотеатре).

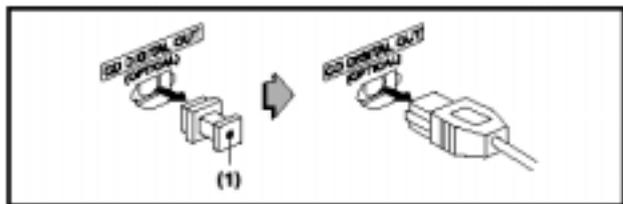


Гнездо цифрового выхода проигрывателя компакт-дисков

Через это гнездо ваша система может передавать цифровые звуковые сигналы, воспроизводимые с компакт-диска.

Используйте волоконно-оптический кабель для подключения цифровой аудиоаппаратуры (цифровой деки формата DAT, устройства для записи мини-дисков и т.п.).

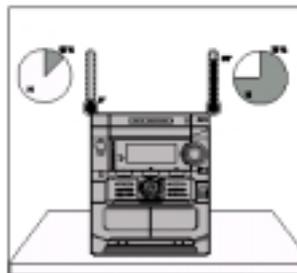
Выньте из гнезда CD DIGITAL OUT (цифровой выход) пылезащитную заглушку (1). Затем подсоедините разъем волоконно-оптического кабеля к гнезду CD DIGITAL OUT.



Когда гнездо CD DIGITAL OUT не используется. Вставьте на место прилагаемую пылезащитную заглушку.

Меры предосторожности

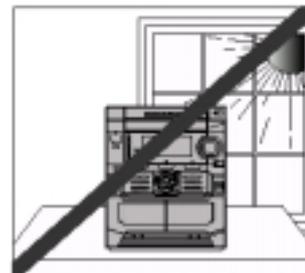
Нижеприведенные рисунки иллюстрируют меры предосторожности, которые надо выполнять при эксплуатации или транспортировке вашей компактной мини-системы.



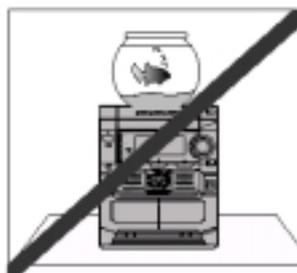
Рабочие условия окружающей среды:

Рабочая температура 5°C ~ 35°C

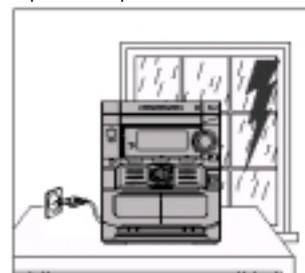
Влажность: 10~75%



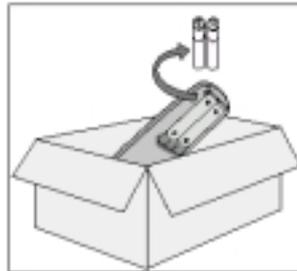
Избегайте воздействия на систему прямого солнечного света и других источников тепла. Это может привести к перегреву системы и к нарушению ее нормальной работы.



Не ставьте на изделие сосуды с водой или растения в горшках. Попадание воды внутрь изделия может привести к поражению электрическим током и повреждению изделия. В таких случаях немедленно отсоедините изделие от сетевой розетки.



Во время грозы отсоедините сетевой шнур от розетки. Скачки сетевого напряжения, вызванные молнией, могут повредить изделие.



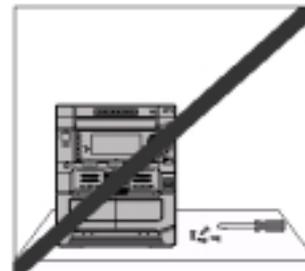
Если вы не будете пользоваться изделием в течение длительного времени, выньте батареи из пульта дистанционного управления. Протечка батарей может привести к серьезному повреждению пульта.



При использовании наушников не устанавливайте излишне большую громкость звука. Продолжительное использование наушников на большой громкости звука может повредить ваш слух.



Не ставьте на сетевой шнур тяжелые предметы. Повреждение сетевого шнура может привести к выходу изделия из строя (опасность возникновения пожара) или к поражению электрическим током.



Не снимайте с изделия никаких крышек и кожухов. Внутри изделия присутствуют компоненты, находящиеся под напряжениями, которые могут привести к поражению электрическим током.

Чистка вашей компактной мини-системы

Для обеспечения наилучшего функционирования вашей компактной мини-системы, вы должны регулярно чистить следующие ее компоненты:

- ◆ Наружный кожух.
- ◆ Проигрыватель компакт-дисков.
- ◆ Кассетные деки (головки, прижимные ролики и ведущие валы).
- ☛ Всегда отсоединяйте систему от сетевой розетки:
 - ◆ Перед тем, как чистить ее.
 - ◆ Если вы не будете пользоваться ею в течение длительного времени.

Наружный кожух

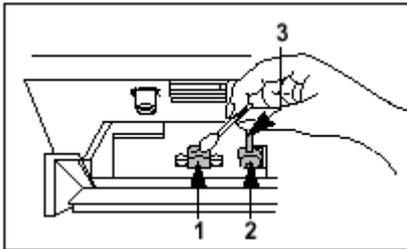
Регулярно чистите наружный кожух системы, используя мягкую тряпку, смоченную в слабом растворе моющего средства. Не пользуйтесь абразивными порошками, жидкостями или очистителями в аэрозольной упаковке. Никогда не допускайте попадания никаких жидкостей внутрь вашей системы.

Проигрыватель компакт-дисков

- 1 Перед воспроизведением компакт-диска, почистите его с помощью специального средства для чистки компакт-дисков. Не пользуйтесь средствами, предназначенными для чистки виниловых дисков. Аккуратно протрите компакт-диск в направлении от центра диска к краям.
- 2 Регулярно чистите проигрыватель компакт-дисков с помощью специального чистящего диска (его можно приобрести через вашего местного дилера).

Кассетные деки

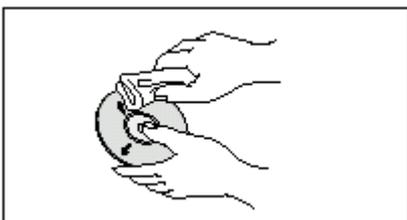
- 1 Нажмите в месте EJECT (▲), чтобы открыть деку.
 - 2 Используя палочку с ватным тампоном на конце и специальную чистящую жидкость, почистите:
 - ◆ Головки (1)
 - ◆ Прижимные ролики (2)
 - ◆ Ведущие валы (3)
- ☛ Если вы не будете пользоваться пультом дистанционного управления в течение длительного времени, извлеките из него батареи для предотвращения коррозии.
 - ◆ Хотя ваша система очень устойчива к износу, она не должна использоваться в излишне пыльной обстановке и подвергаться ударам или воздействию высоких температур (располагаться рядом с нагревательными приборами или под воздействием прямого солнечного света и так далее).
 - ◆ Если система выделяет неприятный запах во время работы, отключите ее от сетевой розетки и обратитесь в сервисный центр.



Меры предосторожности при использовании компакт-дисков

- ◆ Обращайтесь с вашими компакт-дисками осторожно. Всегда держите их за края, чтобы не оставлять отпечатки пальцев на блестящей поверхности.
- ◆ Когда вы закончили воспроизводить компакт-диск, всегда возвращайте его назад в коробку.
- ◆ Не приклеивайте бумагу или липкую ленту на диски и не делайте на них надписей.
- ◆ Чистите их с использованием специальной салфетки.
- ◆ Храните ваши компакт-диски в чистом месте вдали от прямого солнечного света, где они не будут подвергаться воздействию высоких температур.
- ◆ Всегда используйте только компакт-диски, маркированные

символом .



Меры предосторожности при использовании аудиокассет

- ◆ Проверьте, чтобы лента в кассете была хорошо натянута.
- ◆ Чтобы предотвратить случайное стирание кассеты, которую вы хотите сохранить, удалите лепестки защиты записи на верхнем крае кассеты. Чтобы перезаписать кассету, лепестки на которой были удалены, просто заклейте отверстия липкой лентой.
- ◆ Когда вы закончили воспроизводить кассету, всегда возвращайте ее назад в коробочку.
- ◆ Храните ваши кассеты в чистом месте вдали от прямого солнечного света, там где они не будут подвергаться воздействию высоких температур.
- ◆ Избегайте использования 120 минутных кассет, так как они приводят к перегрузке лентопотяжного механизма.

Прежде чем обращаться в центр послепродажного обслуживания

Всегда требуется некоторое время, чтобы ознакомиться с новой аппаратурой. Если у вас возникла какая-либо из перечисленных ниже проблем, попробуйте применить приведенное для нее решение. Оно может сэкономить вам время и избавить от ненужного вызова специалиста по обслуживанию.

| Проблема | Проверки/ Объяснение |
|---|---|
| Система не работает | <ul style="list-style-type: none"> ◆ Сетевой шнур неправильно вставлен в розетку или в розетке отсутствует напряжение. ◆ Батареи пульта ДУ нуждаются в замене, или они были вставлены без соблюдения правильной полярности. ◆ Не была нажата кнопка On/Standby (питание/готовность). |
| Отсутствует звук | <ul style="list-style-type: none"> ◆ Громкость была уменьшена до нуля регулятором громкости. ◆ Не была выбрана правильная функция системы (ТЮНЕР, КОМПАКТ-ДИСК, ЛЕНТА или ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ИСТОЧНИК). ◆ Вы подключили к системе наушники. ◆ Были отсоединены провода, идущие к акустическим системам. ◆ Была нажата кнопка Mute (временное отключение звука) |
| Таймер не работает | <ul style="list-style-type: none"> ◆ Таймер был отключен нажатием кнопки Timer On/Off (включение / выключение таймера) |
| Если указанные выше меры не помогли | <ul style="list-style-type: none"> ◆ В течение 5 секунд удерживайте нажатой кнопку S.BASS на системе, находящейся в режиме готовности, после чего система вернется в исходное состояние (СБРОС) |
| Компакт-диск не начинает воспроизводиться | <ul style="list-style-type: none"> ◆ Не была выбрана функция CD (компакт-диск). ◆ Диск был установлен "вверх ногами", или он может быть грязным или поцарапанным. ◆ Линза лазерного звукоснимателя заплыла или загрязнена. ◆ Система не была установлена на ровную горизонтальную поверхность. ◆ Произошла конденсация влаги внутри проигрывателя; оставьте систему в теплой проветриваемой комнате не менее чем на час. |
| Кассета не начинает воспроизводиться | <ul style="list-style-type: none"> ◆ Не была выбрана функция TAPE (лента) ◆ Кассета не была правильно установлена в деку. ◆ Крышка деки не была закрыта. ◆ Лента либо плохо натянута, либо оборвана. |
| Уменьшается громкость | <ul style="list-style-type: none"> ◆ Головки воспроизведения загрязнены. |
| Кассета не стирается правильно. | <ul style="list-style-type: none"> ◆ Прижимные ролики или ведущий вал загрязнены. |
| Слишком сильная детонация звука | <ul style="list-style-type: none"> ◆ Лента изношена. |
| Прием плохой или радиостанции вообще не принимаются | <ul style="list-style-type: none"> ◆ Не была выбрана функция TUNER (тюнер) ◆ Не была правильно выбрана частота радиосигнала. ◆ Антенна была отсоединена или имеет неправильную ориентацию. Поворачивайте ее, пока не найдете наилучшую ориентацию. ◆ Вы проживаете в здании, которое блокирует радиоволны; вы должны использовать наружную антенну |

Если вы не в состоянии решить проблему после прочтения вышеуказанных инструкций, запишите на листе бумаги:

- ◆ Номер модели и заводской номер, обычно указанные на задней панели системы
- ◆ Гарантийную информацию
- ◆ Четкое описание проблемы

Затем обратитесь к вашему местному дилеру или в сервисный центр фирмы SAMSUNG.

Технические характеристики

Фирма **SAMSUNG** все время стремится улучшать свои изделия. Вследствие этого, как технические характеристики, так и эта Инструкция для пользователя могут быть изменены без предварительного уведомления.

РАДИОПРИЕМНИК

ДЛИННЫЕ ВОЛНЫ

Полезная чувствительность 60 дБ

АМ (СРЕДНИЕ ВОЛНЫ)

Отношение сигнал/шум 40 дБ

Полезная чувствительность 54 дБ

Полный коэффициент гармоник 2%

FM

Отношение сигнал/шум 62 дБ

Полезная чувствительность 10 дБ

Полный коэффициент гармоник 0,3%

ПРОИГРЫВАТЕЛЬ КОМПАКТ-ДИСКОВ

Емкость 3 диска

Диапазон частот 20 Гц - 20 кГц (± 1 дБ)

Отношение сигнал/шум 90 дБ (на частоте 1 кГц) с фильтром

Искажения 0,05% (на частоте 1 кГц)

Переходное затухание между каналами 74 дБ

Размеры дисков Диаметр: 120 или 80 мм. Толщина: 1,2 мм

КАССЕТНАЯ ДЕКА

Диапазон частот 125 Гц ~ 8 кГц

Отношение сигнал/ шум 40 дБ

Переходное затухание между каналами 35 дБ

Стирающий эффект 60 дБ

УСИЛИТЕЛЬ

Выходная мощность (на нагрузке 6 Ω) 2 x 120 Вт скв (полный к-т гармоник: 10%)...**MAX-N72/N73**

2 x 200 Вт скв (полный к-т гармоник: 10%)...**MAX-N75**

Переходное затухание между каналами 50 дБ

Отношение сигнал/шум 75 дБ

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Габаритные размеры 270 (Ш) x 317 (В) x 340 (Г) мм

ЭТО ИЗДЕЛИЕ ИЗГОТОВЛЕНО ФИРМОЙ:

